KPMG

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
និង
របាយការណ៍របស់សវនករ
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
និងរបាយការណ៍របស់សវនករឯករាជ្យ ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ គឺជាការប្រែសំរួលជាភាសាខ្មែរ
ពីរបាយការណ៍ជាភាសាអង់គ្លេស ។ ក្នុងករណីមានភាពមិនស្របគ្នារវាងភាសាទាំងពីរ
ឯកសារជាភាសាអង់គ្លេស ត្រូវបានយកជាគោល ។

ពត៌មានអំពីក្រុមហ៊ុន

ក្រុមហ៊ុន	**អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី**
ចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មក្រោមលេខ	Co. 1698/03E
ទីស្នាក់ការ	អគារ មជ្ឈមណ្ឌលភ្នំពេញ បន្ទប់លេខ 191 ប្លុក F កែងផ្លូវ សុធារស និងផ្លូវព្រះសីហនុ សង្កាត់ ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ម្ចាស់ភាគហ៊ុន	Concern Worldwide (Dublin) Concern Worldwide (UK)
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	លោក Thomas James O' Higgins ជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល លោក Pel Piseth ជាលេខាធិការ លោក Howard Dalzell លោក Paul Luchtenburg លោក Peter Power លោក Peter Baynard Smith លោក Tip Janvibol លោក Gerhard Bruckermann លោក Tanmay Chetan លោក Adam Mooney
សវនករ	ខេភីអឹមជី ខេមបូឌា ចំកាត់
ធនាគារិកចំបង	ធនាគារ Acleda Bank Plc Ltd

របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរនេះ គឺជាការប្រែសំរួលពីរបាយការណ៍ជាភាសាអង់គ្លេស

មាតិកា

		ទំព័រ
1	របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	1
2	របាយការណ៍របស់សវនករឯករាជ្យ	6
3	តារាងតុល្យការ	8
4	របាយការណ៍លទ្ធផល	9
5	របាយការណ៍បំរែបំរួលមូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន	10
6	របាយការណ៍ចលនាសាច់ប្រាក់	11
7	កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	13

របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរនេះ គឺជាការប្រែសំរួលពីរបាយការណ៍ជាភាសាអង់គ្លេស

របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល មានក្តីសោមនស្សរីករាយដាក់ជូនពិនិត្យនូវរបាយការណ៍របស់ខ្លួន និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី ហៅកាត់ថា (“ក្រុមហ៊ុន” ឬ “អេ អឹម ខេ”) ដែលបានធ្វើសវនកម្មរួច សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008 ។

សកម្មភាពចំបង

សកម្មភាពចំបងរបស់ អេ អឹម ខេ គឺ ផ្តល់សេវាមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុដល់ប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រកម្ពុជា ដែលមានសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចតាមរយៈទីស្នាក់ការកណ្តាលនៅក្រុងភ្នំពេញ និងសាខាតាមបណ្តាខេត្តផ្សេងៗទៀតនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ

លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008 មានដូចខាងក្រោម:

	ពាន់រៀល
ប្រាក់ចំណេញមុនដកពន្ធ	4,999,614
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	(975,156)
ប្រាក់ចំណេញក្រោយដកពន្ធ	4,024,458

ទុនបំរុង និងសំវិធានធន

ពុំមានការប្រែប្រួលជាសារវន្តទៅលើទុនបំរុង និងសំវិធានធននៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទនេះទេ ក្រៅពីការបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។

ឥណទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ

នៅមុនពេលដែលរបាយការណ៍លទ្ធផល និងតារាងតុល្យការរបស់ក្រុមហ៊ុនត្រូវបានរៀបចំឡើង ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការណ៍ ដែលមានមូលដ្ឋានសមរម្យ ដើម្បីបញ្ជាក់ថាវិធានការណ៍ទាក់ទងទៅនឹងការលុបបំបាត់ចោលឥណទានអាក្រក់ និងការធ្វើសំវិធានធនលើឥណទានជាប់សង្ស័យ ត្រូវបានធ្វើឡើង ហើយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានការជឿជាក់ថា រាល់ឥណទានដែលបានដឹងថាមិនអាចទារបាន ត្រូវបានលុបបំបាត់ចោល ហើយសំវិធានធនគ្រប់គ្រាន់ត្រូវបានកំណត់ឡើងសំរាប់ឥណទានដែលជាប់សង្ស័យ ។

របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរនេះ គឺជាការប្រែសំរួលពីរបាយការណ៍ជាភាសាអង់គ្លេស

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល (បន្ត)

ឥណទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ (បន្ត)

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយ ដែលនឹងបណ្តាលឱ្យចំនួននៃការលុបបំបាត់ចោលឥណទានអាក្រក់ ឬចំនួននៃការធ្វើសំវិធានធនលើឥណទានជាប់សង្ស័យ នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ មានលក្ខណៈមិនគ្រប់គ្រាន់រហូតដល់កំរិតជាសារវន្តណាមួយនោះទេ ។

ទ្រព្យសកម្មចរន្ត

នៅមុនពេលដែលរបាយការណ៍លទ្ធផល និងតារាងតុល្យការរបស់ក្រុមហ៊ុនត្រូវបានរៀបចំឡើង ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការណ៍ ដែលមានមូលដ្ឋានសមរម្យដើម្បីបញ្ជាក់ថា បណ្តាទ្រព្យសកម្មចរន្ត លើកលែងបំណុលចេញដែលបានកត់ត្រានៅក្នុងបញ្ជីគណនេយ្យរបស់ក្រុមហ៊ុន ហើយដែលមានតម្លៃមិនអាចលក់បាននៅក្នុងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មធម្មតា ត្រូវបានកាត់បន្ថយឱ្យនៅស្មើនឹងតម្លៃដែលគិតថានឹងអាចលក់បានជាក់ស្តែង ។

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលនឹងធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ការកំណត់តម្លៃទ្រព្យសកម្មចរន្ត នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុនថាមានភាពមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ ។

វិធីសាស្ត្រកំណត់តម្លៃ

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលបានកើតឡើងធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ការអនុវត្តវិធីសាស្ត្រ ដែលមានកន្លងមកក្នុងការវាយតម្លៃទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុនថាមានភាពមិនត្រឹមត្រូវ និងមិនសមស្របនោះទេ ។

បំណុលយថាហេតុ និងទ្រព្យអកម្មផ្សេងៗទៀត

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ពុំមានៈ

(ក) ការដាក់បញ្ចាំទ្រព្យសកម្មណាមួយរបស់ក្រុមហ៊ុន ដែលកើតមានឡើងចាប់តាំងពីថ្ងៃចុងការិយបរិច្ឆេទមកក្នុងការធានាចំពោះបំណុលរបស់បុគ្គលណាមួយឡើយ ឬ

(ខ) បំណុលយថាហេតុណាមួយដែលកើតមានឡើងចំពោះក្រុមហ៊ុន ចាប់តាំងពីថ្ងៃចុងការិយបរិច្ឆេទមក ក្រៅអំពីប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មធម្មតារបស់ក្រុមហ៊ុន ។

តាមមតិរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ពុំមានបំណុលយថាហេតុ ឬទ្រព្យអកម្មផ្សេងៗទៀតរបស់ក្រុមហ៊ុន ដែលត្រូវបំពេញ ឬអាចនឹងត្រូវបំពេញក្នុងរយៈពេល 12 ខែ បន្ទាប់ពីថ្ងៃបញ្ចប់នៃការិយបរិច្ឆេទនឹងមានការប៉ះពាល់ ឬអាចនឹងប៉ះពាល់ជាសារវន្តដល់លទ្ធភាពរបស់ក្រុមហ៊ុន ក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនដូចដែលបានកំណត់ និងនៅពេលដែលដល់ថ្ងៃកំណត់ ។

របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរនេះ គឺជាការប្រែសំរួលពីរបាយការណ៍ជាភាសាអង់គ្លេស

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល (បន្ត)

ការផ្លាស់ប្តូរនៃហេតុការណ៍

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយ ដែលមិនបានរៀបរាប់នៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ ឬក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន ដែលនឹងបណ្តាលឱ្យមានតួលេខនៃចំនួនណាមួយដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុមានភាពមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ ។

ប្រការមិនប្រក្រតី

តាមមតិរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល លទ្ធផលនៃការធ្វើប្រតិបត្តិការរបស់ក្រុមហ៊ុនក្នុងការិយបរិច្ឆេទនេះ មិនមានការប៉ះពាល់ជាសារវ័ន្តណាមួយដល់ចំណាត់ថ្នាក់សកម្មភាពប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដែលមានលក្ខណៈជាសារវ័ន្ត និងមិនប្រក្រតីនោះទេ ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក៏មានយោបល់ផងដែរថា នៅក្នុងចន្លោះពេលចាប់ពីថ្ងៃចុងការិយបរិច្ឆេទដល់ថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ពុំមានចំណាត់ថ្នាក់សកម្មភាពប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដែលមានលក្ខណៈជាសារវ័ន្ត និងមិនប្រក្រតីកើតមានឡើងដែលអាចនាំឱ្យប៉ះពាល់ដល់លទ្ធផលនៃប្រតិបត្តិការរបស់ក្រុមហ៊ុនក្នុងការិយបរិច្ឆេទ ដែលរបាយការណ៍នេះបានរៀបចំឡើងនោះទេ ។

ព្រឹត្តិការណ៍ចាប់តាំងពីការិយបរិច្ឆេទនៃតារាងតុល្យការ

ពុំមានព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗ កើតមានឡើងនៅក្រោយថ្ងៃការិយបរិច្ឆេទនៃតារាងតុល្យការ ដែលតំរូវឱ្យមានការបង្ហាញ ឬការធ្វើ និយ័តកម្មនោះទេ ក្រៅពីការបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដែលបានបម្រើការចាប់តាំងពីថ្ងៃចេញរបាយការណ៍ចុងក្រោយមាន:

- លោក Thomas James O’ Higgins ជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
- លោក Pel Piseth ជាលេខាធិការ
- លោក Howard Dalzell ជានាយក
- លោក Paul Luchtenburg ជានាយក
- លោក Peter Power ជានាយក
- លោក Peter Baynard Smith ជានាយក
- លោក Tip Janvibol ជានាយក
- លោក Gerhard Bruckermann ជានាយក
- លោក Tanmay Chetan ជានាយក
- លោក Adam Mooney ជានាយក

របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល (បន្ត)

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល (បន្ត)

សមាជិកទាំងអស់ មិនមែនជាសមាជិកប្រតិបត្តិនៃក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនោះទេ លើកលែងតែលោក Paul Luchtenburg ដែលមានតួនាទីជានាយកប្រតិបត្តិរបស់ក្រុមហ៊ុន ។

ចំណែកហ៊ុនរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ពុំមានសមជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលណាម្នាក់ កាន់កាប់ភាគហ៊ុនរបស់ក្រុមហ៊ុននោះទេ ។ ពុំមានការរៀបចំណាមួយដែលមានក្រុមហ៊ុនជាគូភាគី ក្នុងគោលបំណងជួយដល់សមាជិករបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដើម្បីទទួលបាននូវអត្ថប្រយោជន៏នៅក្នុងក្រុមហ៊ុន ឬពីក្រុមហ៊ុនដទៃទៀតទេ ។

អត្ថប្រយោជន៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

នៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុ ពុំមានការរៀបចំណាមួយដែលមានក្រុមហ៊ុនជាគូភាគីមួយក្នុងគោលបំណងជួយដល់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដើម្បីទទួលបាននូវអត្ថប្រយោជន៏ដោយមធ្យោបាយនៃការទិញយកភាគហ៊ុន ឬលិខិតបំណុល ឬពីក្រុមហ៊ុនដទៃទៀតទេ ។

ចាប់តាំងពីចុងការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុនៃឆ្នាំកន្លងទៅ ពុំមានសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលណាម្នាក់បានទទួល ឬមានសិទ្ធិទទួលបាននូវអត្ថប្រយោជន៏ណាមួយ (ក្រៅអំពីអត្ថប្រយោជន៏ដែលបានរួមបញ្ចូលនៅក្នុងចំនួនបរិលាភសរុបទទួលបានដោយសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដូចបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៏ហិរញ្ញវត្ថុ) តាមរយៈការចុះកិច្ចសន្យាធ្វើឡើងដោយក្រុមហ៊ុន ឬដោយក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធណាមួយជាមួយនឹងក្រុមហ៊ុន ដែលសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលជាសមាជិក ឬក៏ជាមួយក្រុមហ៊ុនដែលសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនោះមានផលប្រយោជន៏ ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុជាសំខាន់នោះទេ លើកលែងតែការបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៏ហិរញ្ញវត្ថុ ។

ដើមទុន

នៅក្នុងការិយបច្ឆេទ ក្រុមហ៊ុនបានធ្វើការបង្កើនដើមទុនដែលបានចុះបញ្ជីរួចពី 10,149 លានរៀល ទៅ 34,069 លានរៀល តាមរយៈការបង្វែរឥណទាន និងការប្រាក់ពី Concern Worldwide (Dublin) ដែលមានចំនួនទឹកប្រាក់សរុប 23,606 លានរៀល ។ ការបង្កើនដើមទុននេះត្រូវបានអនុញ្ញាតិដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី 16 ខែ កក្កដា ឆ្នាំ 2008 ។

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល (បន្ត)

ការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានភារៈធ្វើការអះអាងបញ្ជាក់ថា របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបានរៀបចំឡើងយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ដើម្បីចង្អុលបង្ហាញនូវភាពពិត និងត្រឹមត្រូវនៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុននាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008 និងលទ្ធផលនៃការធ្វើប្រតិបត្តិការ និងស្ថានភាពចលនាសាច់ប្រាក់ សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ ។ នៅក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលចាំបាច់ត្រូវៈ

(ក) អនុម័តគោលនយោបាយគណនេយ្យដែលសមស្រប ដោយផ្អែកលើការវិនិច្ឆ័យ និងការប៉ាន់ប្រមាណយ៉ាងសមហេតុផល និងប្រុងប្រយ័ត្ន ហើយធ្វើការអនុវត្តឱ្យបានជាប់លាប់ ។

(ខ) អនុលោមទៅតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ឬបើមានការផ្លាស់ប្តូរពីនេះដើម្បីបង្ហាញនូវភាពពិត និងត្រឹមត្រូវ គឺត្រូវធ្វើការកំណត់បង្ហាញ ពន្យល់ឱ្យបានច្បាស់លាស់ និងកំណត់បរិមាណនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

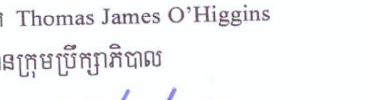
(គ) រក្សាទុកបញ្ជីគណនេយ្យឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ និងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងឱ្យមានប្រសិទ្ធិភាព ។

(ឃ) រៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននិរន្តភាពនៃដំណើរការអាជីវកម្ម លុះត្រាតែមានករណីមិនសមរម្យក្នុងការសន្មត់ថា ក្រុមហ៊ុននឹងមិនបន្តធ្វើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មនាពេលអនាគតដែលគិតទុកជាមុន ។

(ង) ត្រួតពិនិត្យ និងដឹកនាំក្រុមហ៊ុនឱ្យមានប្រសិទ្ធិភាពលើរាល់សេចក្តីសំរេច ដែលមានសារៈសំខាន់ទាំងអស់ដែលប៉ះពាល់ដល់សកម្មភាពប្រតិបត្តិការ និងដំណើរការ ហើយត្រូវធ្វើឱ្យប្រាកដថា កិច្ចការនេះត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំងយ៉ាងត្រឹមត្រូវនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធានាអះអាងថា បានអនុវត្តនូវរាល់តម្រូវការ ដូចមានរាយការណ៍ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុខាងលើ ។

ចុះហត្ថលេខាដោយយោងទៅលើសេចក្តីសំរេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលៈ



លោក Thomas James O'Higgins

ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ថ្ងៃទីៈ 17/3/09

KPMG Cambodia Ltd
No 2 Street 208
Sangkat Beoung Prolit
Khan 7 Makara, Phnom Penh
Kingdom of Cambodia

Telephone +855 (23) 216 899
Fax +855 (23) 217 279
Internet www.kpmg.com

របាយការណ៍របស់សវនករឯករាជ្យ
ជូនចំពោះម្ចាស់ភាគហ៊ុនរបស់
អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្មទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន **អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី** ហៅកាត់ថា ("ក្រុមហ៊ុន" ឬ "អេ អឹម ខេ") ដែលរួមមាន តារាងតុល្យការ នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008 និងរបាយការណ៍លទ្ធផល របាយការណ៍បំរែបំរួលមូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន និងរបាយការណ៍ចលនាសាច់ប្រាក់សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ និងសេចក្តីសង្ខេបលើគោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ ព្រមទាំងកំណត់សំគាល់ផ្សេងៗ ដែលបានបង្ហាញនៅ ទំព័រទី 8 ដល់ទី 61 ។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់គណៈគ្រប់គ្រងលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

គណៈគ្រប់គ្រងរបស់ក្រុមហ៊ុន មានភារៈទទួលខុសត្រូវលើការរៀបចំ និងការបង្ហាញនូវភាពពិត និងត្រឹមត្រូវនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។ ការទទួលខុសត្រូវនេះរួមមាន ការបង្កើត ការអនុវត្ត និងការរក្សារនូវប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និងការបង្ហាញនូវភាពពិត និង ត្រឹមត្រូវនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឱ្យជៀសផុតពីកំហុសឆ្គងជាសារវ័ន្តដោយសារការក្លែងបន្លំ ឬការភាន់ច្រឡំ ការជ្រើសរើស និងការអនុវត្តគោលនយោបាយគណនេយ្យសមស្រប និងការប្រើប្រាស់គណនេយ្យប៉ាន់ស្មាន ដែលសមស្របទៅតាមកាលៈទេសៈ ។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់សវនករ

ការទទួលខុសត្រូវរបស់យើងខ្ញុំ គឺធ្វើការបញ្ចេញមតិយោបល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ផ្អែកទៅលើការធ្វើសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ ។ យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្មដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារសវនកម្មកម្ពុជា និងស្តង់ដារសវនកម្មអន្តរជាតិ ។ ស្តង់ដារទាំងនេះតម្រូវឱ្យយើងខ្ញុំ អនុវត្តទៅតាមតម្រូវការក្រមសីលធម៌ដែលពាក់ព័ន្ធ ដោយគំរោងផែនការ និងធ្វើសវនកម្ម ដើម្បីទទួលបាននូវអំណះអំណាងយ៉ាងសមហេតុផលថា របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ពុំមានកំហុសឆ្គងជាសារវ័ន្តឡើយ ។

ការធ្វើសវនកម្ម រួមមានការអនុវត្តនូវបណ្តានីតិវិធីត្រួតពិនិត្យ ដើម្បីទទួលបាននូវភស្តុតាងដែលទាក់ទងទៅនឹងបរិមាណទឹកប្រាក់ និងកំណត់បង្ហាញទាំងឡាយនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។ ការជ្រើសរើសនីតិវិធីទាំងនេះគឺផ្អែកទៅលើការវិនិច្ឆ័យរបស់យើងខ្ញុំ ដែលរួមមានការប៉ាន់ប្រមាណទៅលើហានិភ័យដែលមានផលប៉ះពាល់ជាសារវ័ន្តលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបណ្តាលមកពីការក្លែងបន្លំ ឬការភាន់ច្រឡំ ។ នៅក្នុងការប៉ាន់ប្រមាណហានិភ័យទាំងនោះ យើងខ្ញុំធ្វើការពិចារណាទៅលើការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុង ដែលពាក់ពន្ធ័ទៅនឹងការរៀបចំ និងការបង្ហាញនូវភាពពិត និងត្រឹមត្រូវនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីធ្វើសវនកម្មឱ្យសមស្របទៅតាមកាលៈទេសៈ ប៉ុន្តែមិនមែនក្នុងគោលបំណងដើម្បីបញ្ចេញមតិយោបល់ទៅលើប្រសិទ្ធភាពនៃការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងរបស់ក្រុមហ៊ុនឡើយ ។

ការធ្វើសវនកម្ម ក៏រួមមានការវាយតម្លៃទៅលើភាពសមស្របនៃគោលការណ៍គណនេយ្យ ដែលក្រុមហ៊ុនបានប្រើប្រាស់ និងភាពសមហេតុផលនៃគណនេយ្យប៉ាន់ស្មានសំខាន់ៗ ដែលធ្វើឡើងដោយគណៈគ្រប់គ្រង ព្រមទាំងការវាយតម្លៃលើភាពគ្រប់គ្រាន់នៃការបង្ហាញនៅក្នុងរបាយកាណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

យើងខ្ញុំជឿជាក់ថា ភស្តុតាងសវនកម្មដែលយើងខ្ញុំប្រមូលបានមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ និងសមស្រប សំរាប់ជាមូលដ្ឋានក្នុងការបញ្ចេញមតិរបស់យើងខ្ញុំ ។

មតិយោបល់

ជាមតិយោបល់របស់យើងខ្ញុំ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបានបង្ហាញនូវភាពពិត និងត្រឹមត្រូវនៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន **អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី** នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008 ព្រមទាំងលទ្ធផលនៃប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម និងស្ថានភាពចលនាសាច់ប្រាក់របស់ក្រុមហ៊ុនសំរាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ដោយស្របទៅតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំនិងការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុនដែលមានភ្ជាប់មកជាមួយ ត្រូវបានប្តូរទៅជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកដើម្បីធ្វើការកំណត់បង្ហាញតែប៉ុណ្ណោះ ។ យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្មទៅលើការប្តូរនូវរូបិយប័ណ្ណនេះ ហើយជាមតិយោបល់របស់យើងខ្ញុំ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបានបង្ហាញជាប្រាក់រៀល ត្រូវបានប្តូរទៅជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានដែលបានបង្ហាញ នៅក្នុងកំណត់សំគាល់ទី 4 នៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

តំណាងក្រុមហ៊ុន ខេភីអឹមជី ខេមបូឌា ចំកាត់

Craig McDonald
Audit Partner

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី 17 ខែ មីនា ឆ្នាំ 2009

របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរនេះ គឺជាការប្រែសំរួលពីរបាយការណ៍ជាភាសាអង់គ្លេស

អង្គការ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

តារាងតុល្យការ
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

		2008		2007	
	កំណត់សំគាល់	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
ទ្រព្យសកម្ម					
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	5	567,753	139,121	282,765	70,638
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តំកល់ នៅធនាគារនានា	6	17,506,021	4,289,640	4,511,587	1,127,052
ប្រាក់បញ្ញើតាមច្បាប់	7	1,725,463	422,804	529,446	132,262
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន	8	94,568,950	23,172,985	41,373,587	10,335,645
គណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ	9	2,254,719	552,492	864,441	215,948
ទ្រព្យសកម្មអរូបិយ	10	597,444	146,396	25,371	6,338
អចលនទ្រព្យ និងទ្រព្យសំភារៈ	11	2,916,598	714,677	1,731,705	432,602
ពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្ម	12	335,516	82,214	-	-
សរុបទ្រព្យសកម្ម		120,472,464	29,520,329	49,318,902	12,320,485
ទ្រព្យអកម្ម និងមូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន					
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	13	630,609	154,523	517,393	129,251
គណនីត្រូវទូទាត់ទៅម្ចាស់ហ៊ុន	14	155,082	38,001	308,031	76,950
ប្រាក់កម្ចី	15	71,327,793	17,478,018	31,839,077	7,953,804
ទ្រព្យអកម្មផ្សេងៗ	16	3,431,502	840,849	758,393	189,456
សំវិធានធនសំរាប់ពន្ធលើ ប្រាក់ចំណេញ	17	1,066,524	261,339	552,357	137,986
សំវិធានធនសំរាប់ប្រាក់សោធននិវត្តន៍	18	1,206,083	295,536	633,563	158,272
សរុបទ្រព្យអកម្ម		77,817,593	19,068,266	34,608,814	8,645,719
មូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន					
ដើមទុន	19	34,069,250	8,348,260	10,148,925	2,535,330
ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក		8,585,621	2,103,803	4,561,163	1,139,436
សរុបមូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន		42,654,871	10,452,063	14,710,088	3,674,766
សរុបទ្រព្យអកម្ម និង មូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន		120,472,464	29,520,329	49,318,902	12,320,485

កំណត់សំគាល់ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយ គឺជាបតិដ្ឋានបទនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។

អេ.អិន.ហ្ស៊ី បាងហ្គិ (កម្ពុជា) អិលធីឌី

របាយការណ៍លទ្ធផល
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

		2008		2007	
	កំណត់សំគាល់	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
ចំណូលពីការប្រាក់	20	24,875,427	6,095,424	11,033,452	2,756,296
ចំណាយលើការប្រាក់	21	(4,341,115)	(1,063,738)	(501,155)	(125,195)
ចំណូលសុទ្ធពីការប្រាក់		20,534,312	5,031,686	10,532,297	2,631,101
ចំណូលប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ	22	1,011,762	247,920	1,334,338	333,334
ចំណូលប្រតិបត្តិការ		21,546,074	5,279,606	11,866,635	2,964,435
ចំណាយលើថ្លៃឈ្នួល និងកំរៃជើងសារ	23	(860,542)	(210,866)	(445,591)	(111,314)
ចំណាយប្រតិបត្តិការ និងចំណាយផ្សេងៗ	24	(14,881,466)	(3,646,524)	(7,265,860)	(1,815,104)
សំវិធានធនសំរាប់ឥណទាន អាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ	8	(804,452)	(197,121)	(217,976)	(54,453)
ប្រាក់ចំណេញមុនដកពន្ធ		4,999,614	1,225,095	3,937,208	983,564
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	17	(975,156)	(238,950)	(641,844)	(160,340)
ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធសំរាប់ ការិយបរិច្ឆេទ		4,024,458	986,145	3,295,364	823,224

កំណត់សំគាល់ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយ គឺជាបតិដ្ឋានបទនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

របាយការណ៍បំរែបំរួលមូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

	ដើមទុន ពាន់រៀល	ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក ពាន់រៀល	សរុប ពាន់រៀល
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2007	10,148,925	1,265,799	11,414,724
ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធសំរាប់ការិយបរិច្ឆេទ	-	3,295,364	3,295,364
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2007	10,148,925	4,561,163	14,710,088
ការបង្វែរប្រាក់កម្ចីពីម្ចាស់ហ៊ុន	23,920,325	-	23,920,325
ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធសំរាប់ការិយបរិច្ឆេទ	-	4,024,458	4,024,458
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008	34,069,250	8,585,621	42,654,871
(ស្មើនឹងដុល្លារអាមេរិក)	8,348,260	2,103,803	10,452,063

កំណត់សំគាល់ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយ គឺជាបតិដ្ឋានបទនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។

របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរនេះ គឺជាការប្រែសំរួលពីរបាយការណ៍ជាភាសាអង់គ្លេស

អេស្ភរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

របាយការណ៍ចលនាសាច់ប្រាក់
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

	កំណត់សំគាល់	2008 ពាន់រៀល	2008 ដុល្លារអាមេរិក	2007 ពាន់រៀល	2007 ដុល្លារអាមេរិក
ចលនាសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ					
សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើក្នុងសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ	25	(51,671,473)	(12,661,473)	(15,269,882)	(3,814,610)
ចលនាសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពវិនិយោគ					
ការទិញទ្រព្យសកម្មអរូបិយ		(641,813)	(157,269)	-	-
ការទិញអចលនទ្រព្យ និងទ្រព្យសំភារៈ		(1,999,358)	(489,918)	(1,181,719)	(295,208)
សាច់ប្រាក់ទទួលបានពីការលក់អចលនទ្រព្យ និងទ្រព្យសំភារៈ		-	-	14,466	3,614
សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើប្រាស់ក្នុងសកម្មភាពវិនិយោគ		(2,641,171)	(647,187)	(1,167,253)	(291,594)
ចលនាសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន					
សាច់ប្រាក់ទទួលបានពីប្រាក់កម្ចី		64,497,927	15,804,441	19,507,218	4,873,150
ការទូទាត់សងប្រាក់កម្ចី		(1,088,886)	(266,818)	(316,080)	(78,961)
សាច់ប្រាក់សុទ្ធទទួលបានពីសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន		63,409,041	15,537,623	19,191,138	4,794,189
ការកើនឡើងនៃសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល		9,096,397	2,228,963	2,754,003	687,985
សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលនាដើមការិយបរិច្ឆេទ		4,794,352	1,197,690	2,040,349	502,921
លំអៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ		-	(22,892)	-	6,784
សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលនាចុងការិយបរិច្ឆេទ	26	13,890,749	3,403,761	4,794,352	1,197,690

របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរនេះ គឺជាការប្រែសំរួលពីរបាយការណ៍ជាភាសាអង់គ្លេស

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

របាយការណ៍ចលនាសាច់ប្រាក់ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

ប្រតិបត្តិការមិនទាក់ទងនឹងសាច់ប្រាក់សំខាន់ៗ

នៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទ ក្រុមហ៊ុនមានប្រតិបត្តិការមិនទាក់ទងនឹងសាច់ប្រាក់សំខាន់ៗ ដូចខាងក្រោម:

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
ការបង្វែរប្រាក់កម្ចីទៅជាដើមទុន	23,920,325	5,861,388	-	-

កំណត់សំគាល់ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយ គឺជាបតិដ្ឋានបទនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។

របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរនេះ គឺជាការប្រែសំរួលពីរបាយការណ៍ជាភាសាអង់គ្លេស

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

1. រចនាសម្ព័ន្ធ និងសកម្មភាពចំបង

ក្រុមហ៊ុន **អង្គរមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី** ហៅកាត់ថា (“ក្រុមហ៊ុន” ឬ “អេ អឹម ខេ”) គឺជាគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ មានអាជ្ញាប័ណ្ណ និងបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្រោមការចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មលេខ Co. 1698/03E នៅថ្ងៃទី 30 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2003 ជាក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត ។ សកម្មភាពចំបងរបស់ អេ អឹម ខេ គឺ ផ្តល់សេវាមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ដល់ប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រកម្ពុជា ដែលមានសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចតាមរយៈទីស្នាក់ការកណ្តាលនៅក្រុងភ្នំពេញ និងសាខាតាមបណ្តាខេត្តផ្សេងៗទៀត នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ Concern Worlwide (Dublin) កាន់កាប់ភាគហ៊ុនរបស់ក្រុមហ៊ុនចំនួន 99.99 % ។

ក្រុមហ៊ុននេះត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងឆ្នាំ 1999 ដោយ Concern Worldwide, Cambodia (“CWC”) ជាកម្មវិធីធនាគារ ពន្លឺថ្មី ហៅកាត់ថា (“TPT”) ។ ទ្រព្យសកម្ម ទ្រព្យអកម្ម និងជំនួយសរុបទាំងអស់របស់ TPT ត្រូវបានផ្ទេរកម្មសិទ្ធិទៅឱ្យក្រុមហ៊ុន នៅថ្ងៃទី 1 ខែ កក្កដា ឆ្នាំ 2003 ក្រោមទំរង់ជាការបោះភាគហ៊ុន ។ អេ អឹម ខេ បានចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មនៅថ្ងៃផ្ទេរសិទ្ធិទ្រព្យសកម្មនោះ ។

អេ អឹម ខេ ផ្តល់សេវាកម្មឥណទានដល់គ្រួសារក្រីក្រក្នុងខេត្តចំនួនម្ភៃ គឺ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ខេត្តបាត់ដំបង ខេត្តកំពង់ចាម ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ខេត្តកំពង់ធំ ខេត្តពោធិ៍សាត់ ខេត្តសៀមរាប ខេត្តឧត្តរមានជ័យ ខេត្តព្រៃវែង ខេត្តស្វាយរៀង ខេត្តកណ្តាល ខេត្តតាកែវ ខេត្តក្រចេះ ខេត្តព្រះវិហារ ខេត្តកំពត ខេត្តព្រះសីហនុ ខេត្តស្ទឹងត្រែង ខេត្តរតនះគីរី និងខេត្តមណ្ឌលគីរី ។ អេ អឹម ខេ មានគោលការណ៏សំខាន់ៗ ដូចខាងក្រោមៈ

- អេ អឹម ខេ នឹងផ្តល់សេវាមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុដល់ប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជាក្រីក្រ ដែលមានគោលការណ៏ហិរញ្ញវត្ថុរឹងមាំនៅគ្រប់កំរិត ។

- អេ អឹម ខេ នឹងគោរពតាមគោលការណ៏បើកទូលាយ និងតម្លាភាពនូវគ្រប់ចំនុចទាំងអស់នៃការគ្រប់គ្រង និងប្រតិបត្តិការ ។

- អេ អឹម ខេ នឹងអភិវឌ្ឍន៏ដំណើរការ/សេវាកម្ម និងប្រកាន់ខ្ជាប់នូវអត្តចរិត និងស្តង់ដារ ដើម្បីធានាឱ្យបានការបំរើសង្គមប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាពខ្ពស់ ដោយរួមបញ្ចូលនូវការការពារអត្ថប្រយោជន៏របស់អតិថិជន ។

- អេ អឹម ខេ ជាស្ថាប័នរៀនសូត្រ ដែលការផ្លាស់ប្តូរ និងចែករំលែកពតិមានដ៏សមស្រប និងចូលរួមចំណែកក្នុងការអភិវឌ្ឍន៏ និងបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិក ព្រមទាំងចូលរួមចំណែកក្នុងការអភិវឌ្ឍន៏គោលនយោបាយ និងប្រព័ន្ធ ។

ក្រុមហ៊ុនមានបុគ្គលិកចំនួន 566 នាក់ នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008 (ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2007: 349 នាក់) ។

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

2. មូលដ្ឋានគ្រឹះនៃការរៀបចំ

(ក) របាយការណ៍នៃការអនុវត្តតាម

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានរៀបចំឡើងស្របតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

ស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុកម្ពុជា លេខ 7 អំពីការកំណត់បង្ហាញលើឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានអនុម័តក្នុងឆ្នាំ 2007 និងត្រូវបានចាប់ផ្តើមដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទប្រចាំឆ្នាំ ដែលចាប់ផ្តើម ឬបន្ទាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2008 ។ ការអនុម័តនៃស្តង់ដារនេះ បានបង្កើនតំរូវការកំណត់បង្ហាញទៅលើឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ប៉ុន្តែវាគ្មានផលប៉ះពាល់ដល់ប្រាក់ចំណេញដែលបានរាយការណ៍ ឬស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុននោះទេ ។

(ខ) មូលដ្ឋាននៃការវាស់វែង

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន ត្រូវបានរៀបចំឡើងទៅតាមមូលដ្ឋានតម្លៃដើម ។

(គ) រូបិយប័ណ្ណសំរាប់ការវាស់វែង និងការកំណត់បង្ហាញ

ក្រុមហ៊ុនធ្វើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម និងកត់ត្រារាល់បញ្ជីគណនេយ្យរបស់ខ្លួនផ្អែកលើរូបិយប័ណ្ណចំនួនបី គឺប្រាក់រៀល ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក និងប្រាក់បាតថៃ ។ គណៈគ្រប់គ្រងបានកំណត់ប្រាក់រៀលជារូបិយប័ណ្ណ សំរាប់ការវាស់វែង និងការកំណត់បង្ហាញ ព្រោះវាឆ្លុះបញ្ចាំងពីសារធាតុសេដ្ឋកិច្ចនៃប្រភពព្រឹត្តិការណ៍ និងកាលៈទេសៈរបស់ក្រុមហ៊ុន ហើយប្រតិបត្តិការឥណទានភាគច្រើន គឺធ្វើឡើងជាប្រាក់រៀល ។

សកម្មភាពប្រតិបត្តិការជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទៀតក្រៅពីប្រាក់រៀល ត្រូវបានប្តូរទៅជាប្រាក់រៀលដោយប្រើប្រាស់អត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃប្រតិបត្តិការនោះ ។ ទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មដែលជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងទៀតក្រៅពីប្រាក់រៀល ក៏ត្រូវបានប្តូរទៅជាប្រាក់រៀលដោយប្រើប្រាស់អត្រានាថ្ងៃតារាងតុល្យការ ។ ភាពលំអៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណដែលកើតមកពីការប្តូរនោះ ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។

(ឃ) ការប៉ាន់ស្មាន និងការវិនិច្ឆ័យ

ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ តំរូវឱ្យគណៈគ្រប់គ្រងធ្វើការវិនិច្ឆ័យ ប៉ាន់ស្មាន និងសន្មត់ ដែលប៉ះពាល់ដល់ការអនុវត្តនូវគោលការណ៍គណនេយ្យ និងចំនួននៃទ្រព្យសកម្ម ទ្រព្យអកម្ម ចំណូល និងចំណាយដែលបានរាយការណ៍ ។ លទ្ធផលជាក់ស្តែងអាចខុសពីការប៉ាន់ស្មានទាំងនោះ ។

2. មូលដ្ឋាននៃការរៀបចំ (បន្ត)

(ឃ) ការប៉ាន់ស្មាន និងការវិនិច្ឆ័យ (បន្ត)

ការប៉ាន់ស្មាន និងការសន្មត់ ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យជាប្រចាំ ។ ការកែប្រែទៅលើគណនេយ្យប៉ាន់ស្មាន ត្រូវបានទទួលស្គាល់ និងកត់ត្រានៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលការប៉ាន់ស្មាននោះត្រូវបានត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ និងនៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលផលប៉ះពាល់នោះនឹងកើតមានឡើងនាពេលអនាគត ។

3. គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ

គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗខាងក្រោមនេះ ត្រូវបានអនុវត្តដោយក្រុមហ៊ុនក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។ គោលនយោបាយទាំងអស់នេះក៏ត្រូវយកមកអនុវត្តផងដែរក្នុងការិយបរិច្ឆេទមុនៗ លើកលែងតែចំនុចណាដែលបានបញ្ជាក់ ។

(ក) ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន រួមមានសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល ការផ្តល់ឥណទាន ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ ប្រាក់បញ្ញើ និងទ្រព្យអកម្មផ្សេងៗ ។ គោលនយោបាយគណនេយ្យលើការទទួលស្គាល់ និងការវាយតម្លៃនូវសមាសធាតុទាំងនេះ ត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងគោលនយោបាយគណនេយ្យដោយឡែកពីគ្នា ។

(ខ) ពត៏មានជាផ្នែក

ក្រុមហ៊ុនធ្វើប្រតិបត្តិការក្នុងវង្វង់អាជីវកម្មរបស់ខ្លួន គឺសេវាមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ និងស្ថិតនៅក្នុងដែនភូមិសាស្ត្រតែមួយ គឺព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

(គ) មូលដ្ឋាននៃការប្រមូលផ្តុំ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរួមមាន របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ទីស្នាក់ការកណ្តាល និងសាខាតាមបណ្តាខេត្តចំនួន ម្ភៃ គឺ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ខេត្តបាត់ដំបង ខេត្តកំពង់ចាម ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ខេត្តកំពង់ធំ ខេត្តពោធិ៍សាត់ ខេត្តសៀមរាប ខេត្តឧត្តរមានជ័យ ខេត្តព្រៃវែង ខេត្តស្វាយរៀង ខេត្តកណ្តាល ខេត្តតាកែវ ខេត្តក្រចេះ ខេត្តព្រះវិហារ ខេត្តកំពត ខេត្តព្រះសីហនុ ខេត្តស្ទឹងត្រែង ខេត្តរតនះគីរី និងខេត្តមណ្ឌលគីរី បន្ទាប់ពីការលុបបំបាត់ចោលនូវសមតុល្យ និងប្រតិបត្តិការអន្តរសាខា ។

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

3. គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ (បន្ត)

(ឃ) សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល

សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល រួមមានសាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យធនាគារ ប្រាក់បញ្ញើគ្មានកាលកំណត់ និងការវិនិយោគរយៈពេលខ្លី ដែលអាចប្តូរជាសាច់ប្រាក់បានក្នុងរយៈពេល 3 ខែ ឬតិចជាងនាពេលទិញ និងដែលអាចប្តូរជាសាច់ប្រាក់ ដែលមានហានិភ័យតិចតួចចំពោះការផ្លាស់ប្តូរតម្លៃ ។

(ង) ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តំកល់នៅធនាគារនានា

ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តំកល់នៅធនាគារនានា ត្រូវបានកត់ត្រាតាមតម្លៃដើម ។

(ច) ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន

ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន ដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងតារាងតុល្យការ ត្រូវបានកត់ត្រាតាមថ្លៃដើមដែលនៅសល់ ហើយដកចេញចំនួនដែលបានលុបចោល សំវិធានធនជាក់លាក់ និងសំវិធានធនទូទៅ ។

ភាពគ្រប់គ្រាន់នៃសំវិធានធនលើឥណទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ ត្រូវបានវាយតម្លៃដោយគណៈគ្រប់គ្រងរៀងរាល់ខែ ។ លក្ខខណ្ឌទាំងឡាយត្រូវបានពិចារណាក្នុងការវាយតម្លៃទៅលើភាពគ្រប់គ្រាន់នៃសំវិធានធនលើឥណទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យមានដូចជា ទំហំនៃឥណទាន បទពិសោធន៍នៃការខាតបង់កន្លងទៅ លក្ខខណ្ឌសេដ្ឋកិច្ចបច្ចុប្បន្ន និងផលប៉ះពាល់ផ្សេងៗដល់អតិថិជន ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់អតិថិជន និងស្ថានភាពជាក់ស្តែងនៃឥណទានធៀបនឹងលក្ខខណ្ឌដែលបានចែងនៅក្នុងកិច្ចសន្យា ។

(ឆ) សំវិធានធនលើឥណទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ

ដើម្បីអនុវត្តទៅតាមការណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សំវិធានធនជាក់លាក់លើឥណទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ ត្រូវបានធ្វើតែទៅលើឥណទានដែលបានចាត់ទុកថាឥតដំណើរការ ដែលត្រូវធ្វើឡើងដូចខាងក្រោម:

ចំណាត់ថ្នាក់	ចំនួនថ្ងៃដែលហួសកាលកំណត់សង	អត្រាសំវិធានធន
ឥណទានរយៈពេលខ្លី (តិចជាងមួយឆ្នាំ):		
ឥណទានក្រោមស្តង់ដារ	ពី 31 ទៅ 60 ថ្ងៃ	10%
ឥណទានជាប់សង្ស័យ	ពី 61 ទៅ 90 ថ្ងៃ	30%
ឥណទានបាត់បង់	លើសពី 90 ថ្ងៃ	100%

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

3. គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ (បន្ត)

(ឆ) សំវិធានធនលើឥណទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ (បន្ត)

ចំណាត់ថ្នាក់	ចំនួនថ្ងៃដែលហួសកាលកំណត់សង	អត្រាសំវិធានធន
ឥណទានរយៈពេលវែង (លើសពីមួយឆ្នាំ):		
ឥណទានក្រោមស្តង់ដារ	ពី 31 ទៅ 180 ថ្ងៃ	10%
ឥណទានជាប់សង្ស័យ	ពី 181 ទៅ 360 ថ្ងៃ	30%
ឥណទានបាត់បង់	លើសពី 360 ថ្ងៃ	100%

សំវិធានធនជាក់លាក់ ត្រូវបានគណនាជាភាគរយលើឥណទានដែលនៅសល់ នៅពេលដែលវាត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ដោយមិនរាប់បញ្ចូលនូវការប្រាក់បង្គរទុកឡើយ ហើយត្រូវបានចាត់ជាចំណាយ ។ ការប្រាក់លើឥណទានមិនដំណើរការ មិនត្រូវបានបង្គរទេ ។

បន្ថែមលើសំវិធានធនជាក់លាក់ដែលបានគណនាខាងលើ សំវិធានធនទូទៅលើឥណទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យត្រូវបានធ្វើឡើងតាមអត្រា 1% នៃឥណទានដំណើរការដែលនៅសល់នាចុងការិយបរិច្ឆេទ ក្រៅពីឥណទានផ្តល់ដល់បុគ្គលិក ។

ឥណទានត្រូវបានលុបចោលហើយទទួលស្គាល់ក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល នៅពេលដែលឥណទានមិនទាន់សងហួសពីកាលកំណត់រយៈពេលមួយឆ្នាំ ។ ឥណទានលុបចោលត្រូវបានដកចេញពីឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន និងដកចេញពីសំវិធានធន សំរាប់ឥណទានបាត់បង់ ។

ឥណទានហួសកាលកំណត់

យោងទៅតាមប្រកាសលេខ ធ7-00-51ប្រក ចុះថ្ងៃទី 17 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2000 ដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ឥណទានហួសកាលកំណត់ គឺជាសមតុល្យឥណទានសរុប ដែលចំនួនប្រាក់ដើម ឬការប្រាក់របស់ឥណទាននោះបានហួសកាលកំណត់ លើកលែងតែកាលកំណត់សងរបស់ប្រាក់ដើម ឬការប្រាក់ត្រូវបានកែប្រែ ។

សំវិធានធននឹងត្រូវធ្វើការគណនាតាមភាគរយនៃចំនួនសមតុល្យសរុប នៅពេលដែលឥណទាននោះត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ លើកលែងតែការប្រាក់បង្គរ ។ សំវិធានធន នឹងត្រូវបានកត់ត្រាក្នុងបញ្ជីគណនេយ្យរបស់ក្រុមហ៊ុន និងត្រូវទទួលស្គាល់ក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលរៀងរាល់ខែ នៅពេលដែលឥណទានត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ក្រោមក៏រិតស្តង់ដារ ។ ការវិភាគឥណទានហួសកាលកំណត់មានក្នុងកំណត់សំគាល់លេខ 8 ។

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

3. គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ (បន្ត)

(ឆ) សំវិធានធនលើឥណទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ (បន្ត)

ឥណទានដែលមិនអាចទារបាន ឬចំណែកនៃឥណទានដែលបានចាត់ថ្នាក់ជាឥណទានអាក្រក់ត្រូវបានលុបបំបាត់ចោលនៅពេលដែលអ្នកគ្រប់គ្រងវិនិច្ឆ័យឃើញថា ពុំមានសង្ឃឹមនឹងទារបាននូវឥណទានទាំងនោះមកវិញទេ បន្ទាប់ពីបានពិចារណាទៅលើការវាយតម្លៃវត្ថុបញ្ចាំដែលនៅសល់បើសិនមាន ។

ការប្រមូលបានមកវិញនូវឥណទាន ដែលបានលុបបំបាត់ចោលពីពេលមុន ត្រូវបានបង្ហាញជាការដកបន្ថយពីចំណាយលើសំវិធានធនសំរាប់ឥណទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ ។

(ជ) គណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ

គណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗត្រូវបានកត់ត្រាតាមតំលៃរំពឹងថាអាចប្រមូលមកវិញបាន ។ ការប៉ាន់ស្មានត្រូវបានធ្វើឡើងសំរាប់គណនីត្រូវទទួលដែលជាប់សង្ស័យ ដោយផ្អែកតាមការត្រួតពិនិត្យនៃចំនួនដែលនៅសល់ចុងឆ្នាំ ។

(ឈ) ទ្រព្យសកម្មអរូបិយ

ទ្រព្យសកម្មអរូបិយ ត្រូវបានកំណត់ដោយតម្លៃដើមដករំលោះបង្គរនិងឱនភាពនៃតម្លៃបង្គរប្រសិនបើមាន ។ តម្លៃទ្រព្យសកម្មអរូបិយ ត្រូវបានកាត់បន្ថយដោយប្រើមូលដ្ឋានរំលោះថយចុះជាលំដាប់តាមអត្រា 50% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។

(ញ) អចលនទ្រព្យ និងទ្រព្យសំភារៈ

(i) អចលនទ្រព្យ និងទ្រព្យសំភារៈ ត្រូវបានកត់ត្រាតាមតម្លៃដើមដកនូវរំលោះបង្គរ និងការខាតបង់នៃឱនភាពតម្លៃបង្គរ ប្រសិនបើមាន ។ នៅពេលដែលធាតុនៃទ្រព្យសម្បត្តិរួមបញ្ចូលនូវសមាសធាតុសំខាន់ៗ ដែលមានអាយុកាលកំណត់ប្រើប្រាស់ខុសៗគ្នា អចលនទ្រព្យទាំងនោះត្រូវបានចាត់ទុកជាធាតុផ្សេងគ្នា នៃអចលនៈទ្រព្យ និងទ្រព្យសំភារៈ ។

(ii) រំលោះលើអចលនទ្រព្យ និងទ្រព្យសំភារៈ ត្រូវបានបញ្ចូលជាបន្ទុកនៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានរំលោះថយចុះជាលំដាប់ ផ្អែកតាមពេលវេលាប្រើប្រាស់របស់អចលនទ្រព្យនីមួយៗ ។ អត្រារំលោះប្រចាំឆ្នាំ មានដូចខាងក្រោម:

យានយន្ត	25%
ម៉ូតូ	25%
កុំព្យូទ័រ និងសំភារៈការិយាល័យ	50%

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

3. គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ (បន្ត)

(ញ) អចលនទ្រព្យ និងទ្រព្យសំភារៈ (បន្ត)

(iii) ការចំណាយបន្ទាប់ដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងផ្នែកមួយនៃអចលនទ្រព្យ និងទ្រព្យសំភារៈ ដែលបានទទួលស្គាល់រួចមកហើយ ត្រូវបានរួមបញ្ចូលទៅក្នុងតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្ម នៅពេលដែលទ្រព្យសកម្មនេះមានលទ្ធភាពផ្តល់នូវអត្ថប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ច នាពេលអនាគតដល់ក្រុមហ៊ុនលើសពីស្តង់ដារដើម ។ រាល់ការចំណាយបន្ទាប់ផ្សេងទៀត ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាបន្ទុកចំណាយនៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលបានកើតឡើង ។

(iv) ចំណេញ ឬខាតពីការបោះចោល ឬការលក់ចេញនៃអចលនទ្រព្យ និងទ្រព្យសំភារៈណាមួយ ត្រូវបានកំណត់ដោយភាពខុសគ្នារវាងប្រាក់ចំណូលសុទ្ធពីការលក់ និងតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសម្បត្តិនោះ ហើយត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលនៅថ្ងៃបោះចោល ឬលក់ចេញ ។

(v) អចលនទ្រព្យ និងទ្រព្យសំភារៈដែលបានដករំលោះអស់ហើយ ត្រូវបានរក្សាទុកក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ រហូតដល់ថ្ងៃដែលអចលនទ្រព្យទាំងនោះត្រូវបានលក់ ឬលុបបំបាត់ចោល ។

(vi) តម្លៃយោងនៃអចលនទ្រព្យ និងទ្រព្យសំភារៈ ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យឡើងវិញចំពោះឱនភាពនៃតម្លៃ នៅពេលដែលមានការគូសបញ្ជាក់ណាមួយឱ្យដឹងថា អចលនទ្រព្យនោះចាំបាច់ត្រូវបន្ថយតម្លៃ ។ ឱនភាពនៃតម្លៃ ត្រូវបានវាស់វែងដោយប្រៀបធៀបតម្លៃយោងរបស់ទ្រព្យសកម្មជាមួយតម្លៃដែលអាចប្រមូលបានវិញ ។ ការខាតបង់លើការថយចុះនៃតម្លៃ ត្រូវបានចាត់ចូលជាបន្ទុកចំណាយក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។

(ដ) ឱនភាពនៃទ្រព្យសកម្ម

(i) ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ

ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានវាយតម្លៃនាការិយបរិច្ឆេទនៃការធ្វើរបាយការណ៍ ដើម្បីកំណត់ថាតើមានភស្តុតាងណាមួយដែលបង្ហាញថា ឱនភាពអាចកើតមានឡើង ។ ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវចាត់ទុកថាមានឱនភាពក្នុងករណីដែលអាចបង្ហាញថា មានហេតុការណ៍មួយឬច្រើនជះឥទ្ធិពលអវិជ្ជមានទៅលើចលនាសាច់ប្រាក់នាពេលអនាគតនៃទ្រព្យសកម្មនោះ ។ ករណីនេះ មិនត្រូវបានប្រើប្រាស់សំរាប់ឥណទាន និងបុរេប្រទាន ដែលត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងគោលនយោបាយគណនេយ្យដោយឡែកនៅក្នុងកំណត់សំគាល់ 3 (ច) ។

ការខាតបង់លើឱនភាពនៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានគណនាដោយផ្អែកលើភាពខុសគ្នារវាងតម្លៃនាពេលអនាគតដោយធ្វើការបញ្ចុះតម្លៃតាមអត្រាការប្រាក់ប្រសិទ្ធភាព ។

រាល់ទ្រព្យសកម្មសំខាន់ៗ ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យទៅលើឱនភាពនៃតម្លៃ តាមទ្រព្យសកម្មនិមួយៗ ។ ទ្រព្យសកម្មដែលនៅសល់ ត្រូវបានវាយតម្លៃជារួមសំរាប់ទ្រព្យសកម្ម ដែលមានហានិភ័យឥណទានស្រដៀងគ្នា ។

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

3. គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ (បន្ត)

(ជ) ឱនភាពនៃទ្រព្យសកម្ម (បន្ត)

(i) ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)

ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃ ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។

ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃ ត្រូវដកចេញប្រសិនបើការដកចេញអាចពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងព្រឹត្តការណ៍ ដែលកើតឡើងក្រោយពី ការទទួលស្គាល់ការខាតបង់ពីឱនភាព ។

(ii) ទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ

តម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យនៅរាល់ការិយបរិច្ឆេទ នៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីកំណត់ថាតើមានកត្តា ដែលនាំឱ្យមានឱនភាពឬទេ ។ ក្នុងករណីដែលមានកត្តាទាំងនោះកើតឡើងការប៉ាន់ស្មានតម្លៃ ដែលអាចប្រមូលមកវិញបាននៃទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបានធ្វើឡើង ។

តម្លៃ ដែលអាចប្រមូលមកវិញបាននៃទ្រព្យសកម្ម ឬឯកតាបង្កើតសាច់ប្រាក់ គឺផ្អែកលើតម្លៃ ដែលធំជាងរវាងតម្លៃប្រើប្រាស់ និងតម្លៃទីផ្សារដកចំណាយលក់ចេញ ។ ក្នុងការវាយតម្លៃលើតម្លៃប្រើប្រាស់សាច់ប្រាក់ រំពឹងថានឹងទទួលបាននាពេលអនាគត ត្រូវបានបញ្ចុះទៅតម្លៃបច្ចុប្បន្ន ដោយប្រើប្រាស់អត្រាការប្រាក់មុនដកពន្ធ ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងតម្លៃទីផ្សារផ្អែកលើតម្លៃនៃពេលវេលា និងហានិភ័យជាក់លាក់សំរាប់ទ្រព្យសកម្មទាំងនោះ ។ សំរាប់គោលបំណងនៃការត្រួតពិនិត្យលើឱនភាពនៃតម្លៃទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលគ្នាទៅក្រុមតូចៗ នៃទ្រព្យសកម្ម ដែលអាចបង្កើតសាច់ប្រាក់ពីការបន្តប្រើប្រាស់ ដែលមិនពឹងផ្អែកខ្លាំងលើលំហូរចូលនៃសាច់ប្រាក់នៃទ្រព្យសកម្មដទៃទៀត ឬក្រុមទ្រព្យសកម្មដទៃទៀត (“ឯកតាបង្កើតសាច់ប្រាក់”) ។

ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃ ត្រូវបានទទួលស្គាល់ប្រសិនបើតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្ម ឬឯកតាបង្កើតសាច់ប្រាក់មានចំនួនលើសពីតម្លៃ ដែលអាចប្រមូលមកវិញបាន ។ ការខាតបង់ពីឱនភាពនៃតម្លៃ ត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។

(ឋ) ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន

ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន ត្រូវបានកត់ត្រាតាមតម្លៃនៃប្រាក់តំកល់ ។

(ឌ) ប្រាក់កម្ចី

ប្រាក់កម្ចី ត្រូវបានកត់ត្រាតាមតម្លៃដើម ។

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

3. គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ (បន្ត)

(ឍ) សំវិធានធន

សំវិធានធន ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងតារាងតុល្យការនៅពេលដែលក្រុមហ៊ុនមាននូវកាតព្វកិច្ចតាមផ្លូវច្បាប់ ឬកិច្ចសន្យា ដែលជាលទ្ធផលនៃព្រឹត្តិការណ៍ពីពេលមុន និងមានលទ្ធភាព ដែលតម្រូវឱ្យមានលំហូរចេញនូវអត្ថប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ច ក្នុងការបំពេញនូវកាតព្វកិច្ចនោះ ។ ប្រសិនបើផលប៉ះពាល់មានលក្ខណៈជាសារវ័ន្ត សំវិធានធន ត្រូវបានគេកំណត់ដោយការបញ្ចុះតម្លៃចលនាសាច់ប្រាក់ ដែលរំពឹងទុកនាពេលអនាគត នៅអត្រាមុនបង់ពន្ធដែលវាឆ្លុះបញ្ចាំងពីការប៉ាន់ស្មានទីផ្សារបច្ចុប្បន្ន នៃតម្លៃពេលវេលានៃប្រាក់កាស និងដោយសមស្របទៅនឹងហានិភ័យជាក់លាក់នៃទ្រព្យអកម្ម ។

(ណ) សំវិធានធនសំរាប់ប្រាក់សោធននិវត្តន៍

សំវិធានធនសំរាប់ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ ត្រូវបានគណនាតាមមូលដ្ឋានសមាមាត្រ ដោយគិតតាមអត្រាបៀវត្សមួយខែ សំរាប់រាល់ការបំពេញការងារបានរយៈពេលមួយឆ្នាំ ។ កាតព្វកិច្ចទាំងនេះ ត្រូវបង់តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

(i) និយោជិកនឹងទទួលបានប្រាក់សោធននិវត្តន៍ពេញលេញ នៅពេលដែលនិយោជិកដល់អាយុកាលចូលនិវត្តន៍មានអាយុ 60 ឆ្នាំ ឬនិយោជិកត្រូវបានរំសាយដោយក្រុមហ៊ុន ។

(ii) និយោជិកឈប់មុនចូលនិវត្តន៍ នឹងទទួលអត្ថប្រយោជន៍ ដូចខាងក្រោម:

ចំនួននៃខែធ្វើការ	**ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ សរុបត្រូវផ្តល់ដល់និយោជិក**
តិចជាងប្រាំមួយខែ	មិនត្រូវបានផ្តល់ឱ្យ
ពីប្រាំមួយខែទៅមួយឆ្នាំ	ប្រាំពីរថ្ងៃនៃប្រាក់បៀវត្ស និងអត្ថប្រយោជន៍បន្ថែម
លើសពីមួយឆ្នាំ	ដប់ប្រាំថ្ងៃជារៀងរាល់ឆ្នាំធ្វើការរហូតដល់ ប្រាំមួយខែនៃប្រាក់បៀវត្ស និងអត្ថប្រយោជន៍បន្ថែម

មិនមានការរក្សាទុកមូលនិធិដោយឡែកនោះទេ មានន័យថា ពុំមានការបំរុងទុកមូលនិធិដោយឡែកក្នុងគណនីធនាគារដែលមានការប្រាក់ ឬទ្រព្យសកម្មផ្សេងទៀតឡើយ ។

3. គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ (បន្ត)

(ត) ការទទួលស្គាល់ប្រាក់ចំណូល និងចំណាយ

ចំណូលការប្រាក់ ត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានបង្គរ ។ នៅពេលដែលឥណទានមួយក្លាយជាឥណទានមិនដំណើរការ ការកត់ត្រាការប្រាក់ថាជាចំណូល ត្រូវបានព្យួរទុក ហើយត្រូវទទួលស្គាល់ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានសាច់ប្រាក់ ។ ចំណូលពីការប្រាក់ ត្រូវបានធ្វើការគណនាដោយប្រើវិធីសាស្ត្រសមតុល្យថយចុះលើសមតុល្យឥណទាន ដែលនៅសល់ប្រចាំខែ ។

កំរៃសេវាកម្មឥណទាន ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាចំណូល នៅពេលដែលទឹកប្រាក់ឥណទានត្រូវបានផ្តល់ដល់អតិថិជន ។ កំរៃសេវាកម្មឥណទាន ត្រូវបានគណនាដោយប្រើប្រាស់ប្រាក់ដើម និងអត្រាកំរៃសេវាកម្ម ។

ចំណាយត្រូវបានទទួលស្គាល់តាមមូលដ្ឋានបង្គរ ។

(ថ) ប្រតិបត្តិការជួល

ថ្លៃឈ្នួលក្នុងបែបផែនជាការជួលប្រតិបត្តិការ ត្រូវបានទទួលស្គាល់ក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលតាមវិធីសាស្ត្ររំលោះថេរទៅតាមថេរវេលានៃការជួល ។

(ទ) ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ លើការចំណេញ ឬខាតប្រចាំឆ្នាំ រួមមានពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ និងពន្ធពន្យារ ។ ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល លើកលែងតែក្នុងករណីដែលវាទាក់ទងទៅនឹងសមាសធាតុដែលត្រូវទទួលស្គាល់ជាផ្នែកមួយនៃមូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន ។ ក្នុងករណីនេះ វាក៏ត្រូវបានកំណត់បង្ហាញថាជាផ្នែកមួយនៃមូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុនផងដែរ ។

ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ គឺជាពន្ធដែលរំពឹងទុកថា ត្រូវបង់ទៅលើប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធប្រចាំឆ្នាំ ដោយប្រើអត្រាពន្ធដែលបានអនុម័ត ឬបានអនុម័តជាអាទិ៍នៅថ្ងៃតារាងតុល្យការ ជាមួយនឹងនិយ័តកម្មណាមួយទៅលើពន្ធត្រូវបង់ពីឆ្នាំមុនៗ ។

ពន្ធពន្យារ ត្រូវបានកំណត់តាមវិធីសាស្ត្រទ្រព្យអកម្មនៃតារាងតុល្យការ លើភាពលំអៀងជាបណ្តោះអាសន្នរវាងតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្ម ក្នុងគោលបំណងនៃការធ្វើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងតម្លៃដែលប្រើក្នុងគោលបំណងនៃការគិតពន្ធ ។ តម្លៃនៃប្រាក់ពន្ធពន្យារដែលបានកំណត់នោះ គឺផ្អែកលើលក្ខណៈនៃការជឿជាក់នឹងទទួលបាន ឬការទូទាត់ដែលនឹងកើតឡើងរវាងតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្ម ដោយប្រើអត្រាពន្ធកំណត់នៅថ្ងៃតុល្យការ ។

3. គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ (បន្ត)

(ខ) ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ (បន្ត)

ពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបានទទួលស្គាល់តែក្នុងករណីអាចនឹងកើតមានឡើងលើប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធនាពេលអនាគត ដែលអាចប្រើប្រាស់ជាមួយនឹងទ្រព្យសកម្ម ។ ពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបានកាត់បន្ថយក្នុងករណីដែលវាមិនអាចកើតឡើងនូវអត្ថប្រយោជន៍នៃពន្ធដែលពាក់ព័ន្ធ ដែលអាចនឹងប្រើប្រាស់បាន ។

(ឍ) សម្ព័ន្ធញាតិ

ភាគីដែលត្រូវបានចាត់ទុកជាសម្ព័ន្ធញាតិ ប្រសិនបើភាគីនោះ មានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ឬមានឥទ្ធិពលជាខ្លាំងទៅលើភាគីមួយទៀត ក្នុងការធ្វើសេចក្តីសំរេចហិរញ្ញវត្ថុ និងប្រតិបត្តិការ ឬផ្ទុយមកវិញ បើក្រុមហ៊ុន និងភាគីនោះស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរួមមួយ ឬក៏មានឥទ្ធិពលជាខ្លាំង ។ សម្ព័ន្ធញាតិអាចជារូបវន្តបុគ្គល ឬនិតិបុគ្គល និងរួមបញ្ចូលនូវរូបវន្តបុគ្គលនៃសមាជិកគ្រួសារដែលជិតស្និទ្ធក៏ត្រូវបានចាត់ទុកជាសម្ព័ន្ធញាតិផងដែរ ។

នៅក្រោមច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ និយមន័យរបស់សម្ព័ន្ធញាតិ រួមបញ្ចូលផងដែរនូវភាគីដែលកាន់កាប់ភាគហ៊ុនដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលយ៉ាងតិច 10% នៃដើមទុនធនាគារ ឬនៃសិទ្ធិបោះឆ្នោត និងរាប់បញ្ចូលនូវរូបវន្តបុគ្គលណាម្នាក់ដែលរួមចំណែកក្នុងការអភិបាលកិច្ច ការដឹកនាំ ការគ្រប់គ្រង ឬការរៀបចំ និងការអនុវត្តនៃការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ ។

4. ការប្តូររូបិយប័ណ្ណពីប្រាក់រៀលទៅជាដុល្លារអាមេរិក

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានបង្ហាញជាប្រាក់រៀល ។ ការប្តូររូបិយប័ណ្ណពីប្រាក់រៀលទៅជាដុល្លារអាមេរិក គឺធ្វើឡើងសំរាប់ជាការបង្ហាញប៉ុណ្ណោះ ដោយប្រើប្រាស់អត្រាប្តូរប្រាក់ជាផ្លូវការប្រកាសដោយ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008 ដែល 1 ដុល្លារអាមេរិក ស្មើនឹង 4,081 រៀល (2007 : 4,003 រៀល) ។ តួលេខជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកនេះគឺសំរាប់ជាការបង្ហាញតែប៉ុណ្ណោះ ហើយមិនត្រូវបានយកមកបកស្រាយថាតួលេខប្រាក់រៀល ត្រូវបានប្តូរ ឬនឹងត្រូវបានប្តូរជាដុល្លារអាមេរិក នាពេលអនាគតតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នេះ ឬអត្រា ប្តូរប្រាក់ផ្សេងទៀតនោះឡើយ ។

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

5. សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
ទីស្នាក់ការកណ្តាល	12,214	2,993	15,865	3,963
សាខានានានៅតាមខេត្ត				
បន្ទាយមានជ័យ	70,873	17,367	47,944	11,977
បាត់ដំបង	26,494	6,492	12,926	3,229
កំពង់ចាម	13,787	3,378	3,581	895
កំពង់ឆ្នាំង	34,010	8,334	12,669	3,165
កំពង់ស្ពឺ	49,941	12,237	21,549	5,383
កំពង់ធំ	19,342	4,740	22,504	5,622
កណ្តាល	30,039	7,361	4,531	1,132
ក្រចេះ	7,815	1,915	10,575	2,642
ឧត្តរមានជ័យ	18,158	4,449	27,711	6,922
ព្រះវិហារ	61,313	15,024	32,640	8,154
ព្រៃវែង	23,921	5,862	35,664	8,909
ពោធិ៍សាត់	12,695	3,111	4,658	1,164
សៀមរាប	9,068	2,222	5,625	1,405
ស្វាយរៀង	37,517	9,193	12,710	3,175
តាកែវ	47,087	11,538	11,613	2,901
កំពត	24,320	5,959	-	-
មណ្ឌលគិរី	14,805	3,628	-	-
រតនៈគិរី	8,513	2,086	-	-
ព្រះសីហនុ	29,984	7,347	-	-
ស្ទឹងត្រែង	15,857	3,885	-	-
	567,753	139,121	282,765	70,638

5. សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ (បន្ត)

ចំនួនខាងលើ ត្រូវបានធ្វើការវិភាគដូចខាងក្រោម:

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
តាមរូបិយប័ណ្ណ:				
ប្រាក់រៀលខ្មែរ	456,619	111,889	195,497	48,838
ប្រាក់បាតថៃ	67,751	16,602	44,900	11,216
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	43,383	10,630	42,368	10,584
	567,753	139,121	282,765	70,638

6. ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តំកល់នៅធនាគារនានា

ធនាគារ Acleda Bank Plc Ltd	8,058,432	1,974,622	4,503,222	1,124,963
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	1,264,564	309,866	8,365	2,089
ធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស	8,183,025	2,005,152	-	-
	17,506,021	4,289,640	4,511,587	1,127,052

ចំនួនខាងលើ ត្រូវបានធ្វើការវិភាគដូចខាងក្រោម:

(ក) តាមកាលកំណត់:				
ក្នុងរយៈពេល 1 ខែ	12,098,696	2,964,640	4,511,587	1,127,052
ក្នុងរយៈពេល 6 ខែ	1,224,300	300,000	-	-
ក្នុងរយៈពេល 24 ខែ	4,183,025	1,025,000	-	-
	17,506,021	4,289,640	4,511,587	1,127,052

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

6. ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តំកល់នៅធនាគារនានា (បន្ត)

ចំនួនខាងលើ ត្រូវបានធ្វើការវិភាគដូចខាងក្រោមៈ

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
(ខ) តាមរូបិយប័ណ្ណៈ				
ប្រាក់រៀលខ្មែរ	5,157,620	1,263,813	3,407,097	851,136
ប្រាក់បាតថៃ	855,919	209,733	954,520	238,451
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	11,492,482	2,816,094	149,970	37,465
	17,506,021	4,289,640	4,511,587	1,127,052

(គ) តាមអត្រាការប្រាក់ (ក្នុងមួយឆ្នាំ)ៈ

	2008	2007
ធនាគារ Acleda Bank Plc Ltd	2% - 5%	2% - 5%
ធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស	0.75%	-

7. ប្រាក់បញ្ញើតាមច្បាប់

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
ប្រាក់បញ្ញើតាមច្បាប់ៈ				
ដើមទុនចុះបញ្ជី	1,703,463	417,413	507,446	126,766
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	22,000	5,391	22,000	5,496
	1,725,463	422,804	529,446	132,262

ប្រាក់បញ្ញើតាមច្បាប់ ត្រូវបានរក្សាទុកនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដោយអនុលោមទៅតាមប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាលេខ ធ7-00-006ប្រក និង ធ7-06-209ប្រក ចំនួនប្រាក់បញ្ញើទាំងនេះត្រូវបានកំណត់ដោយភាគរយនៃដើមទុនដែលបានចុះបញ្ជីរបស់ក្រុមហ៊ុន និងប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន ។

របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរនេះ គឺជាការប្រែសំរួលពីរបាយការណ៍ជាភាសាអង់គ្លេស

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

7. ប្រាក់បញ្ញើតាមច្បាប់ (បន្ត)

ប្រាក់បញ្ញើតាមច្បាប់លើដើមទុនដែលបានចុះបញ្ជី គឺអាចដកមកវិញបាន នៅពេលដែលក្រុមហ៊ុនបញ្ចប់ប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងគ្មានប្រាក់បញ្ញើ ។ ប្រាក់បញ្ញើតាមច្បាប់លើប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនប្រែប្រួល ដោយផ្អែកទៅលើកំរិតនៃប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន ។

ចាប់ពីខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2006 ប្រាក់បញ្ញើតាមច្បាប់លើដើមទុនដែលបានចុះបញ្ជីរក្សាទុកនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ទទួលបានការប្រាក់តាមអត្រា 3% ក្នុង 1 ឆ្នាំ ។ ប្រាក់បញ្ញើតាមច្បាប់របស់អតិថិជនពុំទទួលបានការប្រាក់នោះទេ ។

8. ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
ធនាគារភូមិ:				
សងជាបណ្តាក់	20,730,537	5,079,769	9,352,874	2,336,466
សងនៅចុងវគ្គ	23,281,576	5,704,870	14,877,513	3,716,591
សងរំលោះដើមថេរ	15,226,696	3,731,119	8,293,450	2,071,809
ឥណទានឯកត្តជន:				
ឥណទានបន្ទាន់-ចុងវគ្គ	2,876,257	704,792	759,775	189,801
សងរំលោះដើមថេរ	32,514,796	7,967,360	7,975,231	1,992,314
ឥណទានផ្តល់ដល់បុគ្គលិក	961,777	235,672	535,826	133,856
	95,591,639	23,423,582	41,794,669	10,440,837
សំវិធានធនសំរាប់ឥណទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ				
ជាក់លាក់	(80,034)	(19,611)	(8,722)	(2,179)
ទូទៅ	(942,655)	(230,986)	(412,360)	(103,013)
	(1,022,689)	(250,597)	(421,082)	(105,192)
	94,568,950	23,172,985	41,373,587	10,335,645
ចំនួនអតិថិជនសរុប	197,222		122,654	

របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរនេះ គឺជាការប្រែសំរួលពីរបាយការណ៍ជាភាសាអង់គ្លេស

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

8. ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន (បន្ត)

បំរែបំរួលនៃសំវិធានធនសំរាប់សំវិធានធនឥណទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ មានដូចខាងក្រោម:

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
នាដើមការិយបរិច្ឆេទ	421,082	105,192	217,246	53,548
សំវិធានធនក្នុងការិយបរិច្ឆេទ	804,452	197,121	217,976	54,453
ការលុបបំបាត់ចោលក្នុង ការិយបរិច្ឆេទ	(193,024)	(47,298)	(23,136)	(5,780)
លំអៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	(9,821)	(4,418)	8,996	2,971
នាចុងការិយបរិច្ឆេទ	1,022,689	250,597	421,082	105,192

ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន ត្រូវបានវិភាគដូចខាងក្រោម:

(ក) តាមកាលកំណត់:

	2008 ពាន់រៀល	2008 ដុល្លារអាមេរិក	2007 ពាន់រៀល	2007 ដុល្លារអាមេរិក
ក្នុងរយៈពេល 1 ខែ	1,194,155	292,613	1,054,880	263,523
1 ទៅ 3 ខែ	10,073,069	2,468,285	7,405,307	1,849,939
3 ទៅ 12 ខែ	30,101,560	7,376,025	27,035,362	6,753,775
លើសពី 12 ខែ	54,222,855	13,286,659	6,299,120	1,573,600
	95,591,639	23,423,582	41,794,669	10,440,837

(ខ) តាមរូបិយប័ណ្ណ:

	2008 ពាន់រៀល	2008 ដុល្លារអាមេរិក	2007 ពាន់រៀល	2007 ដុល្លារអាមេរិក
ប្រាក់រៀលខ្មែរ	86,964,416	21,309,585	34,300,576	8,568,718
ប្រាក់បាតថៃ	7,665,446	1,878,325	6,958,267	1,738,263
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	961,777	235,672	535,826	133,856
	95,591,639	23,423,582	41,794,669	10,440,837

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

8. ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន (បន្ត)

		2008		2007	
		ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
(គ)	តាមផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច:				
	កសិកម្ម	48,119,335	11,791,065	27,848,878	6,957,002
	សំណង់	1,591,855	390,065	173,379	43,312
	ក្រុមគ្រួសារ	6,401,035	1,568,496	1,621,370	405,039
	សេវាកម្ម	1,386,633	339,778	1,226,096	306,294
	ពាណិជ្ជកម្ម	36,187,078	8,867,208	10,209,236	2,550,396
	ដឹកជញ្ជូន	435,205	106,642	272,700	68,124
	ផ្សេងៗ	1,470,498	360,328	443,010	110,670
		95,591,639	23,423,582	41,794,669	10,440,837
(ឃ)	តាមនិវាសនដ្ឋាន:				
	និវាសនជន	95,591,639	23,423,582	41,794,669	10,440,837
(ង)	តាមទំនាក់ទំនងសម្ព័ន្ធញាតិ:				
	អតិថិជនខាងក្រៅ	94,629,862	23,187,910	41,258,843	10,306,981
	ឥណទានផ្តល់ដល់បុគ្គលិក	961,777	235,672	535,826	133,856
		95,591,639	23,423,582	41,794,669	10,440,837

អេស៊ីលីដា ម៉ៃក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ លីមីតធីត

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

8. ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន (បន្ត)

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
(ច) តាមតំបន់:				
ស្នាក់ការកណ្តាល	961,777	235,672	535,826	133,856
សាខានានានៅតាមបណ្តាខេត្ត				
បន្ទាយមានជ័យ	7,665,447	1,878,326	6,958,268	1,738,263
បាត់ដំបង	6,981,378	1,710,703	2,965,359	740,784
កំពង់ចាម	8,571,644	2,100,378	4,522,490	1,129,775
កំពង់ឆ្នាំង	4,080,110	999,782	1,787,103	446,441
កំពង់ស្ពឺ	8,169,384	2,001,809	5,597,883	1,398,422
កំពង់ធំ	8,150,610	1,997,209	3,692,383	922,404
កណ្តាល	5,048,896	1,237,171	1,239,269	309,585
ក្រចេះ	4,570,653	1,119,984	1,414,381	353,330
ឧត្តរមានជ័យ	3,337,410	817,792	1,344,029	335,756
ព្រះវិហារ	2,462,978	603,523	662,193	165,424
ព្រៃវែង	4,665,494	1,143,223	891,610	222,735
ពោធិ៍សាត់	6,181,233	1,514,637	4,052,715	1,012,420
សៀមរាប	6,770,460	1,659,020	3,989,236	996,562
ស្វាយរៀង	4,810,591	1,178,778	1,228,452	306,883
តាកែវ	4,706,325	1,153,228	913,472	228,197
កំពត	3,579,969	877,228	-	-
មណ្ឌលគិរី	364,691	89,363	-	-
រតនៈគិរី	720,396	176,524	-	-
ព្រះសីហនុ	3,209,088	786,349	-	-
ស្ទឹងត្រែង	583,105	142,883	-	-
	95,591,639	23,423,582	41,794,669	10,440,837

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

8. ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន (បន្ត)

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
(ឆ) តាមចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន:				
ឥណទានស្តង់ដារ:				
មានវត្ថុបញ្ចាំ	33,250,553	8,147,649	8,503,423	2,124,263
ពុំមានវត្ថុបញ្ចាំ	61,997,064	15,191,635	33,267,658	8,310,682
ឥណទានក្រោមស្តង់ដារ:				
មានវត្ថុបញ្ចាំ	203,572	49,883	3,660	914
ពុំមានវត្ថុបញ្ចាំ	62,537	15,324	11,301	2,823
ឥណទានជាប់សង្ស័យ:				
មានវត្ថុបញ្ចាំ	11,464	2,808	953	238
ពុំមានវត្ថុបញ្ចាំ	23,521	5,764	1,048	262
ឥណទានបាត់បង់:				
មានវត្ថុបញ្ចាំ	10,985	2,692	3,022	755
ពុំមានវត្ថុបញ្ចាំ	31,943	7,827	3,604	900
	95,591,639	23,423,582	41,794,669	10,440,837

	2008	2007
(ជ) តាមអត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំ:		
អតិថិជនខាងក្រៅ	30% - 36%	30% - 36%
ឥណទានផ្តល់ដល់បុគ្គលិក	12%	12%

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

8. ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន (បន្ត)

ក្នុងការិយបរិច្ឆេទនេះ ពុំមានការកែប្រែជាថ្មីនូវឥណទានដែលហួសកាលកំណត់សងទេ មានន័យថាការកែប្រែហិរញ្ញប្បទាន ឬរបៀបទូទាត់សង ។ ឥណទានដែលបានបង្ហាញខាងលើ គឺផ្អែកទៅលើកិច្ចព្រមព្រៀងដំបូងដែលបានធ្វើឡើងជាមួយនឹងអតិថិជន ។

ឥណទានផ្តល់ដល់បុគ្គលិករួមមាន ឥណទានសំរាប់តំរូវការផ្សេងៗ និងឥណទានសំរាប់ទិញទ្រព្យសកម្ម ។ ឥណទានសំរាប់តំរូវការផ្សេងៗ មិនមានរបស់បញ្ចាំឡើយ ចំណែកឯឥណទានសំរាប់ទិញទ្រព្យសកម្មវិញ ត្រូវតំរូវឱ្យមានដាក់បញ្ចាំនូវទ្រព្យសកម្មដែលទិញនោះ ឬទ្រព្យសកម្មដទៃទៀត ដែលមានតម្លៃស្មើ ឬក៏មានតម្លៃលើសឥណទានដែលបានខ្ចី ។ ការបង់ប្រាក់ដើម និងការប្រាក់ត្រូវបានធ្វើឡើងជារៀងរាល់ខែ ។ នៅថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008 ឥណទានផ្តល់ដល់បុគ្គលិកមានចំនួន 222 នាក់ (2007: 191 នាក់) ហើយឥណទានទាំងនេះ ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាឥណទានស្តង់ដារ ឬឥណទានដំណើរការ ។

9. ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
ការប្រាក់ត្រូវទទួល	1,572,777	385,390	665,229	166,183
ការទូទាត់មុន និងប្រាក់ដិកល់	573,267	140,472	184,620	46,120
ផ្សេងៗ	108,675	26,630	14,592	3,645
	2,254,719	552,492	864,441	215,948

អេស៊ីលីដា មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (ខេមបូឌា) ខូ លីមីធីត

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

10. ទ្រព្យសកម្មអរូបិយ

	អាជ្ញាប័ណ្ណកម្មវិធី Micro Banker	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
តម្លៃដើម		
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2008	132,507	33,102
ការទិញបន្ថែម	641,813	157,269
លំអៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(634)
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008	774,320	189,737
ដក: **រំលោះបង្គរ**		
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2008	107,136	26,764
រំលោះក្នុងការិយបរិច្ឆេទ	69,740	17,089
លំអៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(512)
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008	176,876	43,341
តម្លៃសុទ្ធ		
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008	597,444	146,396
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2007	25,371	6,338

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

11. អចលនទ្រព្យ និងទ្រព្យសំភារះ

	យានយន្ត ពាន់រៀល	ម៉ូតូ ពាន់រៀល	កុំព្យូទ័រ និងសំភារះ ការិយាល័យ ពាន់រៀល	សរុប ពាន់រៀល
តម្លៃដើម				
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2008	1,009,801	1,051,009	759,525	2,820,335
ការទិញបន្ថែម	506,878	1,047,141	445,339	1,999,358
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008	1,516,679	2,098,150	1,204,864	4,819,693
ដកៈ **រំលោះបង្គរ**				
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2008	470,942	296,532	321,156	1,088,630
រំលោះក្នុងការិយបរិច្ឆេទ	180,822	361,605	272,038	814,465
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008	651,764	658,137	593,194	1,903,095
តម្លៃសុទ្ធ				
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008	864,915	1,440,013	611,670	2,916,598
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2007	538,859	754,477	438,369	1,731,705

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

11. អចលនទ្រព្យ និងទ្រព្យសំភារៈ (បន្ត)

	យានយន្ត ដុល្លារអាមេរិក	ម៉ូតូ ដុល្លារអាមេរិក	សំភារៈកុំព្យូទ័រ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
តម្លៃដើម				
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2008	252,261	262,555	189,739	704,555
ការទិញបន្ថែម	124,204	256,589	109,125	489,918
លំអៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	(4,821)	(5,017)	(3,627)	(13,465)
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008	371,644	514,127	295,237	1,181,008
ដក: **រំលោះបង្គរ**				
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2008	117,647	74,077	80,229	271,953
រំលោះក្នុងការិយបរិច្ឆេទ	44,308	88,607	66,660	199,575
លំអៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	(2,248)	(1,415)	(1,534)	(5,197)
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008	159,707	161,269	145,355	466,331
តម្លៃសុទ្ធ				
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008	211,937	352,858	149,882	714,677
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2007	134,614	188,478	109,510	432,602

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

12. ពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្ម

ពន្ធពន្យារ ជាទ្រព្យសកម្មរួមមានៈ

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
សំវិធានធនសំរាប់ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ និងលាភការចូលឆ្នាំខ្មែរ	315,184	77,232	-	-
សំវិធានធនទូទៅ	106,059	25,988	-	-
ខាតពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	54,812	13,431	-	-
រំលោះ	(140,539)	(34,437)	-	-
	335,516	82,214	-	-

13. ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន

ប្រាក់សន្សំទូទៅ	47,187	11,562	111,623	27,885
ប្រាក់សន្សំកាតព្វកិច្ច	439,262	107,636	238,998	59,705
ប្រាក់សន្សំបុគ្គលិក	144,160	35,325	166,772	41,661
	630,609	154,523	517,393	129,251

ក្រុមហ៊ុនទទួលប្រាក់សន្សំទូទៅ (ស្ម័គ្រចិត្ត) តែពីអតិថិជនរបស់ខ្លួនប៉ុណ្ណោះ ហើយត្រូវផ្តល់អត្រាការប្រាក់ 18% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ការប្រាក់ត្រូវបានបង្គរក្នុងគណនីនីមួយៗរៀងរាល់ 6 ខែម្តង គឺខែមិថុនា និងខែធ្នូ ។

ក្រុមហ៊ុនតំរូវឱ្យគ្រប់អតិថិជនទាំងអស់ដាក់ប្រាក់សន្សំមុននឹងទទួលបានឥណទាន ប្រាក់សន្សំនេះ ត្រូវបានគណនាតាមអត្រា 2% នៃចំនួនឥណទានដែលបានផ្តល់ ហើយទទួលអត្រាការប្រាក់ 12% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ប្រាក់សន្សំកាតព្វកិច្ចនេះ ត្រូវបានបង្វិលសងវិញនៅពេលបញ្ចប់វគ្គនៃឥណទាន ។ ចាប់ពី ថ្ងៃទី 1 កក្កដា ឆ្នាំ 2008 ប្រាក់សន្សំកាតព្វកិច្ច មិនត្រូវបានតំរូវអោយតំកល់ទៀតឡើយ ។

13. ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន (បន្ត)

ប្រាក់សន្សំបុគ្គលិកទទួលបានការប្រាក់ 5% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។

នាថ្ងៃទី 26 ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2008 ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ក្រុមហ៊ុនបានអនុម័តចំពោះការស្នើសុំអាជ្ញាប័ណ្ណទទួលប្រាក់បញ្ញើពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា បន្ទាប់មកក្រុមហ៊ុនក៏បានធ្វើការស្នើសុំអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ ប៉ុន្តែមិនទាន់មានការយល់ព្រមពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជានៅឡើយទេ។

ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន ត្រូវបានវិភាគបន្ថែម ដូចខាងក្រោម:

(ក) តាមរូបិយប័ណ្ណ:

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
ប្រាក់រៀលខ្មែរ	444,260	108,861	294,792	73,643
ប្រាក់បាតថៃ	42,194	10,339	55,829	13,947
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	144,155	35,323	166,772	41,661
	630,609	154,523	517,393	129,251

(ខ) តាមកាលកំណត់:

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
ក្នុងរយៈពេល 1 ខែ	203,898	49,963	287,368	71,788
1 ទៅ 3 ខែ	64,911	15,906	18,924	4,727
3 ទៅ 12 ខែ	357,440	87,586	162,469	40,587
លើសពី 12 ខែ	4,360	1,068	48,632	12,149
	630,609	154,523	517,393	129,251

14. គណនីត្រូវទូទាត់ទៅម្ចាស់ហ៊ុន

គណនីត្រូវទូទាត់ទៅម្ចាស់ហ៊ុន ពុំមានការធានា និងគ្មានការប្រាក់ ហើយគ្មានកាលកំណត់ជាក់លាក់ក្នុងការទូទាត់សងឡើយ ។

15. ប្រាក់កម្ចី

	កំណត់សំគាល់	2008 ពាន់រៀល	2008 ដុល្លារអាមេរិក	2007 ពាន់រៀល	2007 ដុល្លារអាមេរិក
Concern Worldwide	i	-	-	23,228,725	5,802,829
Moringaway	ii	25,061,500	6,141,019	-	-
Symbiotics SA Information	iii	9,897,500	2,425,263	-	-
Oikocredit	iv	9,244,800	2,265,327	4,056,000	1,013,240
BlueOrchard	v	9,051,800	2,218,035	4,159,250	1,039,033
Hivos-Triodos Fonds	vi	6,000,000	1,470,228	-	-
Rural Impulse Fund	vii	4,040,202	990,003	-	-
Foreign Trade Bank of Cambodia	viii	4,000,000	980,152	-	-
KIVA Microfunds	ix	3,914,575	959,220	-	-
Micro Finance Alliance Fund	x	117,416	28,771	395,102	98,702
		71,327,793	17,478,018	31,839,077	7,953,804

ប្រាក់កម្ចីខាងលើ ត្រូវបានវិភាគដូចខាងក្រោម:

(ក) តាមកាលកំណត់:

ក្នុងរយៈពេល 1 ឆ្នាំ	26,579,916	6,513,089	1,127,282	281,609
1 ទៅ 5 ឆ្នាំ	44,747,877	10,964,929	7,483,070	1,869,366
លើ 5 ឆ្នាំ	-	-	23,228,725	5,802,829
	71,327,793	17,478,018	31,839,077	7,953,804

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

15. ប្រាក់កម្ចី (បន្ត)

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
(ខ) តាមរូបិយប័ណ្ណ				
ប្រាក់រៀលខ្មែរ	38,302,216	9,385,498	17,672,327	4,414,771
ប្រាក់បាតថៃ	11,562,702	2,833,301	4,159,250	1,039,033
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	21,462,875	5,259,219	10,007,500	2,500,000
	71,327,793	17,478,018	31,839,077	7,953,804

i. Concern Worldwide

នៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2007 Concern Worldwide (Dublin) ដែលជាម្ចាស់ភាគហ៊ុនធំ បានបង្វែរឥណទាន ការប្រាក់ដែលទទួលបានពីឥណទាន និងគណនីត្រូវទទួលបានពីក្រុមហ៊ុន ទៅជាមូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន ។ ការបង្កើន មូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន ត្រូវបានអនុញ្ញាតិដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី 16 កក្កដា ឆ្នាំ 2008 ។

ii. Moringaway

កាលកំណត់	ឥណទានទី 1 និង ទី 2	តាមរយៈសេចក្តីសំរេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលចុះថ្ងៃទី 26 ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2008 ឥណទានទី 1 និងទី 2 នឹងបង្វែរទៅមូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុននៅឆ្នាំ 2009 ។
	ឥណទានទី 3	មានរយៈពេល 36 ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី 21 ខែ សីហា ឆ្នាំ 2008 ទៅ ថ្ងៃទី 21 ខែ សីហា ឆ្នាំ 2011 ។
ឥណទានសរុប	ឥណទានទី 1	3,000,000 ដុល្លារអាមេរិក ។
	ឥណទានទី 2	1,700,000 ដុល្លារអាមេរិក ។
	ឥណទានទី 3	1,500,000 ដុល្លារអាមេរិក ។
ការសងត្រឡប់	ប្រាក់ដើមត្រូវសងត្រលប់នៅកាលអវសាននៃប្រាក់កម្ចី និងការប្រាក់ត្រូវបង់ជារៀងរាល់ឆ្នាំ ។	
ការប្រាក់	ឥណទានទី 1	10% ក្នុង 1ឆ្នាំ ។
	ឥណទានទី 2	10% ក្នុង 1ឆ្នាំ ។
	ឥណទានទី 3	10% ក្នុង 1ឆ្នាំ ។
ទ្រព្យបញ្ចាំ	ឥណទាននេះគ្មានការធានាទេ ។	

អេស៊ីលីដា ធនាគារហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

15. ប្រាក់កម្ចី (បន្ត)

iii. Symbiotics SA Information

កាលកំណត់	ឥណទានទី 1	មានរយៈពេល 12 ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែ សីហា ឆ្នាំ 2008 ដល់ថ្ងៃទី 6 ខែ សីហា ឆ្នាំ 2009 ។
	ឥណទានទី 2	
	-ទំលាក់លើកទី 1 (250,000 ដុល្លារអាមេរិក)	មានរយៈពេល 18ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី 4 ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2008 ដល់ថ្ងៃទី 4 ខែ មិនា ឆ្នាំ 2010 ។
	- ទំលាក់លើកទី 2 (250,000 ដុល្លារអាមេរិក)	មានរយៈពេល 24 ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី 4 ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2008 ដល់ថ្ងៃទី 4 ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2010 ។
	ឥណទានទី 3	
	- ទំលាក់លើកទី 1 (300,000 ដុល្លារអាមេរិក)	មានរយៈពេល 12ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី 13 ខែ តុលា ឆ្នាំ 2008 ដល់ថ្ងៃទី 13 ខែ តុលា ឆ្នាំ 2009 ។
	- ទំលាក់លើកទី 2 (300,000 ដុល្លារអាមេរិក)	មានរយៈពេល 18 ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី 13 ខែ តុលា ឆ្នាំ 2008 ដល់ថ្ងៃទី 13 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2010 ។
	- ទំលាក់លើកទី 3 (400,000 ដុល្លារអាមេរិក)	មានរយៈពេល 24 ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី 13 ខែ តុលា ឆ្នាំ 2008 ដល់ថ្ងៃទី 13 ខែ តុលា ឆ្នាំ 2010 ។
ឥណទានសរុប	ឥណទានទី 1	32,000,000 បាតថៃ ។
	ឥណទានទី 2	500,000 ដុល្លារអាមេរិក ។
	ឥណទានទី 3	1,000,000 ដុល្លារអាមេរិក ។
ការសងត្រលប់	ប្រាក់ដើមនឹងត្រូវសងត្រលប់នៅកាលអវសាននៃប្រាក់កម្ចី និងការប្រាក់ត្រូវបង់រៀងរាល់ 6 ខែម្តង ។	
ការប្រាក់	ឥណទានទី 1	10.80% ក្នុង 1ឆ្នាំ ។
	ឥណទានទី 2	8.50% ក្នុង 1ឆ្នាំ ។
	ឥណទានទី 3	8.50% ក្នុង 1ឆ្នាំ ។
ទ្រព្យបញ្ចាំ	ឥណទាននេះគ្មានការធានាទេ ។	

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

15. ប្រាក់កម្ចី (បន្ត)

iv. Oikocredit

កាលកំណត់	ឥណទានទី 1	មានរយៈពេល 36 ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី 5 ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2007 ដល់ថ្ងៃទី 5 ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2010 ។
	ឥណទានទី 2	មានរយៈពេល 36 ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី 12 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2008 ដល់ថ្ងៃទី 30 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2011 ។
សរុបឥណទាន	ឥណទានទី 1	4,056,000,000 រៀល ។
	ឥណទានទី 2	6,000,000,000 រៀល ។
ការសងត្រលប់	ឥណទានទី 1	ប្រាក់ដើមនឹងត្រូវសងត្រលប់វិញជាបណ្តាក់ចំនួន 5 លើក នៅរៀងរាល់ 6 ខែម្តង ដែលមួយលើកៗមានចំនួន 811,200,000 រៀល ។ ការសងលើកទីមួយនឹងត្រូវធ្វើឡើងនៅខែទី 12 ក្រោយពីទទួលបានឥណទាន និង រៀងរាល់ 6 ខែ ជាបន្តបន្ទាប់ ។ ការប្រាក់ត្រូវបង់រៀងរាល់ 6 ខែ ក្រោយពីទទួលបាន ឥណទាន ។
	ឥណទានទី 2	ប្រាក់ដើមនឹងត្រូវសងត្រលប់វិញជាបណ្តាក់ចំនួន 5 លើក នៅរៀងរាល់ 6 ខែ ម្តង ដែលមួយលើកៗមានចំនួន 1,200,000,000 រៀល ។ ការសងលើកទីមួយ នឹងត្រូវធ្វើឡើងនៅខែទី 12 ក្រោយពីទទួលបានឥណទាននិង រៀងរាល់ 6 ខែ ជាបន្តបន្ទាប់ ។ ការប្រាក់ត្រូវបង់រៀងរាល់ 6 ខែ ក្រោយពីទទួលបានឥណទាន ។
ការប្រាក់	ឥណទានទី 1	11% ក្នុង 1ឆ្នាំ ។
	ឥណទានទី 2	9.50% ក្នុង 1ឆ្នាំ ។
ទ្រព្យបញ្ចាំ	ឥណទាននេះគ្មានការធានាទេ ។	

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

15. ប្រាក់កម្ចី (បន្ត)

v. BlueOrchard

កាលកំណត់	ឥណទានទី 1	មានរយៈពេល 24ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី 21 ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2007 ដល់ថ្ងៃទី 21 ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2009 ។
	ឥណទានទី 2	មានរយៈពេល 24ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី 23 ខែ តុលា ឆ្នាំ 2007 ដល់ថ្ងៃទី 23 ខែ តុលា ឆ្នាំ 2009 ។
	ឥណទានទី 3	មានរយៈពេល 24 ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី 5 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2008 ដល់ថ្ងៃទី 5 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2010 ។
	ឥណទានទី 4	មានរយៈពេល 24 ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី 26 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2008 ដល់ថ្ងៃទី 26 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2010 ។
	ឥណទានទី 5	មានរយៈពេល 24 ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី 26 ខែ មិនា ឆ្នាំ 2008 ដល់ថ្ងៃទី 26 ខែ មិនា ឆ្នាំ 2010 ។
សរុបឥណទាន	ឥណទានទី 1	16,000,000 បាតថៃ ។
	ឥណទានទី 2	15,750,000 បាតថៃ ។
	ឥណទានទី 3	500,000 ដុល្លារអាមេរិក ។
	ឥណទានទី 4	300,000 ដុល្លារអាមេរិក ។
	ឥណទានទី 5	500,000 ដុល្លារអាមេរិក ។
ការសងត្រលប់	ប្រាក់ដើមនឹងត្រូវសងត្រលប់នៅកាលអវសាននៃប្រាក់កម្ចី និងការប្រាក់ត្រូវបង់រៀងរាល់ 6 ខែម្តង។	
ការប្រាក់	ឥណទានទី 1	10.80% ក្នុង 1ឆ្នាំ ។
	ឥណទានទី 2	10.17% ក្នុង 1ឆ្នាំ ។
	ឥណទានទី 3	7.75% ក្នុង 1ឆ្នាំ ។
	ឥណទានទី 4	7.90% ក្នុង 1ឆ្នាំ ។
	ឥណទានទី 5	8.00% ក្នុង 1ឆ្នាំ ។
ទ្រព្យបញ្ចាំ	ឥណទាននេះគ្មានការធានាទេ ។	

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

15. ប្រាក់កម្ចី (បន្ត)

vi. Hivos-Triodos Fonds

ក្រុមហ៊ុនបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីឥណទានជាមួយ Hivos-Triodos Fonds នៅថ្ងៃទី 3 ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2008 ចំនួន 6,000 លានរៀល ដែលមានការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំ 12% ហើយនឹងត្រូវបង់រៀងរាល់ 6 ខែម្តង ។ ឥណទាននេះ ពុំមានការធានាទេ និងផ្តល់ឱ្យរយៈពេល 36 ខែ ហើយនឹងត្រូវផុតកាលអវសាននៃប្រាក់កម្ចីនៅថ្ងៃទី 1 ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2011 ។

vii. Rural Impulse Fund

ក្រុមហ៊ុនបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីឥណទានជាមួយ Rural Impulse Fund នៅថ្ងៃទី 11 ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2008 ចំនួន 34 លានបាតថៃ ។ ឥណទាននេះផ្តល់ឱ្យរយៈពេល 24 ខែ ដែលនឹងត្រូវផុតកាលអវសាននៅថ្ងៃទី 23 ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2010 ។ ប្រាក់ដើមនឹងត្រូវសងនៅកាលអវសាននៃប្រាក់កម្ចី និងការប្រាក់ត្រូវបង់រៀងរាល់ត្រីមាសតាមអត្រាការប្រាក់ 10.50% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ឥណទាននេះពុំមានការធានាទេ ។

viii. Foreign Trade Bank of Cambodia (“FTB”)

ក្រុមហ៊ុនបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីឥណទានជាមួយ Foreign Trade Bank of Cambodia នៅថ្ងៃទី 15 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008 ចំនួន 4,000 លានរៀល ។ ឥណទាននេះផ្តល់ឱ្យរយៈពេល 24 ខែ ដែលនឹងត្រូវផុតកាលអវសាននៅថ្ងៃទី 15 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010 ។ ប្រាក់ដើមនឹងត្រូវសងនៅថ្ងៃទី 5 ខែ តុលា ឆ្នាំ 2009 ចំនួន 1,200 លានរៀល ថ្ងៃទី 1 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2010 ចំនួន 1,200 លានរៀល និងថ្ងៃទី 5 ខែ តុលា ឆ្នាំ 2010 ចំនួន 1,600 លានរៀល តាមអត្រាការប្រាក់ 0.83% ក្នុង 1 ខែ ឬ 10% ក្នុង 1 ឆ្នាំ ។ ឥណទាននេះត្រូវបានធានាដោយប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ ដែលប្រើប្រាស់សំរាប់ការពារហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេស ។

ix. KIVA Microfunds

ក្រុមហ៊ុនបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងខ្ចីឥណទានជាមួយ KIVA Microfunds នៅថ្ងៃទី 16 ខែ មករា ឆ្នាំ 2008 ដែលមានការប្រាក់ 0% ។

ជាដំបូង ឥណទានត្រូវបានផ្តល់ដោយ អេ អឹម ខេ ទៅឱ្យឥណទានជាបុគ្គល និងជាក្រុម ។ បន្ទាប់មកឥណទានទាំងនោះ នឹងត្រូវទទួលបានវិញមកពី KIVA ដែលបានស្នើរសុំដោយ អេ អឹម ខេ ។ ឥណទាននេះពុំមានការធានាទេ ចំនែកឯប្រាក់ដើមនឹងត្រូវបង់អោយ KIVA នៅរៀងរាល់ខែ ។

15. ប្រាក់កម្ចី (បន្ត)

x. Micro Finance Alliance Fund

កាលកំណត់	ឥណទានទី 1	មានរយៈពេល 36 ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី 25 ខែ មករា ឆ្នាំ 2006 ដល់ថ្ងៃទី 9 ខែ មករា ឆ្នាំ 2009 ។
	ឥណទានទី 2	មានរយៈពេល 36 ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី 13 ខែ មិនា ឆ្នាំ 2006 ដល់ថ្ងៃទី 25 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2009 ។
ឥណទានសរុប	ឥណទានទី 1	406,246,532 រៀល ។
	ឥណទានទី 2	383,956,600 រៀល ។
ការសងត្រលប់	ឥណទានទី 1	ប្រាក់ដើម និងការប្រាក់ត្រូវទូទាត់សងរៀលរាល់មួយត្រីមាសម្តង។
	ឥណទានទី 2	ប្រាក់ដើម និងការប្រាក់ត្រូវទូទាត់សងរៀលរាល់មួយត្រីមាសម្តង។
ការប្រាក់	ឥណទានទី 1	11.63% ក្នុង 1ឆ្នាំ ។
	ឥណទានទី 2	11.63% ក្នុង 1ឆ្នាំ ។
ទ្រព្យបញ្ចាំ	ឥណទាននេះគ្មានការធានាទេ។	

16. ទ្រព្យអកម្មផ្សេងៗ

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
ការប្រាក់ត្រូវបង់	2,398,130	587,633	357,067	89,200
លាភការរបស់បុគ្គលិក	369,836	90,624	198,819	49,667
ប្រាក់រង្វាន់លើកទឹកចិត្តបុគ្គលិក	303,586	74,390	94,987	23,729
ពន្ធត្រូវបង់ផ្សេងៗ	155,206	38,032	40,023	9,998
ផ្សេងៗ	204,744	50,170	67,497	16,862
	3,431,502	840,849	758,393	189,456

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

17. ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

(ក) សវិធានធនសំរាប់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញៈ

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
សមតុល្យនាដើមការិយបរិច្ឆេទ	552,357	137,986	229,293	56,518
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ	1,310,672	321,165	641,844	160,340
ពន្ធបានបង់	(796,505)	(195,174)	(318,780)	(79,635)
លំអៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(2,638)	-	763
សមតុល្យនាចុងការិយបរិច្ឆេទ	1,066,524	261,339	552,357	137,986

អនុលោមទៅតាមច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ដោយគណនាតាមអត្រា 20% នៃប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធ ឬក៏បង់ពន្ធអប្បបរមា ដោយគណនាតាមអត្រា 1% នៃប្រាក់ចំណូលសរុប នៅពេលដែលពន្ធមួយណាមានចំនួនធំជាង ។

(ខ) ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញៈ

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ	1,310,672	321,165	641,844	160,340
ចំណាយលើពន្ធពន្យារ	(335,516)	(82,215)	-	-
	975,156	238,950	641,844	160,340

របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរនេះ គឺជាការប្រែសម្រួលពីរបាយការណ៍ជាភាសាអង់គ្លេស

17. ពន្ធលើពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ (បន្ត)

(ខ) ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ (បន្ត)

ការផ្ទៀងផ្ទាត់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ដែលគណនាតាមអត្រាពន្ធជាផ្លូវការ ធៀបទៅនឹងពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ដែលបង្ហាញក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល មានដូចខាងក្រោម:

	2008			2007		
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	%	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	%
ប្រាក់ចំណេញមុនដកពន្ធ	4,999,614	1,225,095		3,937,208	983,564	
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ផ្អែកតាមអត្រាពន្ធជាផ្លូវការ	999,923	245,019	20	787,442	196,713	20
ផលប៉ះពាល់នៃពន្ធដោយ:						
ចំណាយមិនអាចដកបាន	83,475	20,454	2	-	-	-
ចំណូលមិនជាប់ពន្ធ	-	-	-	(145,598)	(36,373)	(4)
ពន្ធពន្យារពីឆ្នាំមុនមិនបានទទួលស្គាល់	(166,477)	(40,793)	(3)	-	-	-
ផលប៉ះពាល់នៃភាពខុសគ្នាជាបណ្តោះអាសន្ន	58,235	14,270	1	-	-	-
អត្រាពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រសិទ្ធិភាព	975,156	238,950	20	641,844	160,340	16

ការគណនាប្រាក់ចំណូលដែលត្រូវជាប់ពន្ធ ជាកម្មវត្ថុនៃការត្រួតពិនិត្យ និងយល់ព្រមពីអជ្ញាធរពន្ធដារ ។

អង្គការ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

18. សំវិធានធនសំរាប់ប្រាក់សោធននិវត្តន៍

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
សមតុល្យនាដើមការិយបរិច្ឆេទ	633,563	158,272	363,094	89,498
ការទូទាត់ក្នុងឆ្នាំ	(51,877)	(12,712)	(2,906)	(726)
ចំណាយក្នុងឆ្នាំ	595,881	146,013	280,469	70,065
លំអៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	28,516	3,963	(7,094)	(565)
សមតុល្យនាចុងការិយបរិច្ឆេទ	1,206,083	295,536	633,563	158,272

19. ដើមទុន

ម្ចាស់ភាគហ៊ុនមានដូចខាងក្រោមៈ

ភាគហ៊ុនចំនួន 1,362,770 មានតម្លៃ 25,000 រៀល ក្នុងមួយភាគហ៊ុនៈ				
Concern Worldwide (Dublin)	34,066,750	8,347,648	10,146,425	2,534,705
Concern Worldwide (UK)	2,500	612	2,500	625
	34,069,250	8,348,260	10,148,925	2,535,330

នៅក្នុងការិយបច្ឆេទ ក្រុមហ៊ុនបានធ្វើការបង្កើនដើមទុនដែលបានចុះបញ្ជីរួចពី 10,149 លានរៀល ទៅ 34,069 លានរៀល តាមរយៈការបង្វែរឥណទាន និងការប្រាក់ពី Concern Worldwide (Dublin) ដែលមានចំនួនទឹកប្រាក់សរុប 23,606 លានរៀល ។ ការបង្កើនដើមទុននេះត្រូវបានអនុញ្ញាតិដោយ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី 16 ខែ កក្កដា ឆ្នាំ 2008 ។

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

20. ចំណូលពីការប្រាក់

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន	24,665,058	6,043,876	10,950,322	2,735,529
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តំកល់នៅ ធនាគារនានា	210,369	51,548	83,130	20,767
	24,875,427	6,095,424	11,033,452	2,756,296

21. ចំណាយលើការប្រាក់

ប្រាក់កម្ចី	4,278,452	1,048,383	460,406	115,015
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	62,663	15,355	40,749	10,180
	4,341,115	1,063,738	501,155	125,195

22. ចំណូលប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ

បំណុលអាក្រក់ប្រមូលបានមកវិញ	470	115	2,469	617
ចំណេញពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	-	1,001,842	250,272
ចំណូលពីកំរៃឥណទាន	602,352	147,599	242,998	60,704
ចំណូលផ្សេងៗ	408,940	100,206	87,029	21,741
	1,011,762	247,920	1,334,338	333,334

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

23. ចំណាយលើថ្លៃឈ្នួល និងកំរៃជើងសារ

ចំណាយកំរៃជើងសារ តំណាងឱ្យការទូទាត់ចំពោះការលើកទឹកចិត្តគណៈកម្មាធិការធនាគារភូមិ ។ មូលដ្ឋាននៃការលើកទឹកចិត្តនេះ ត្រូវបានគណនាតាមអត្រា 4.5% ការប្រាក់ប្រមូលបាន ។ អត្រាពីមុន គឺ 3% និង 0.5% នៃចំណូលពីការប្រាក់ និងប្រាក់ដើមប្រមូលបាន ត្រូវអស់ប្រសិទ្ធិភាពនៅថ្ងៃទី 1 ខែ កក្កដា ឆ្នាំ 2008 ។

24. ចំណាយប្រតិបត្តិការ និងចំណាយផ្សេងៗ

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
ចំណាយលើទំនាក់ទំនង	392,789	96,248	289,049	72,208
រំលោះ	884,205	216,664	481,426	120,266
ការជួលទីចាត់ការ	506,262	124,053	352,177	87,978
សំភារៈការិយាល័យ និងទ្រព្យសំភារៈ	806,847	197,708	400,899	100,149
សេវាវិជ្ជាជីវៈ	551,219	135,070	368,571	92,074
បុគ្គលិក	8,712,192	2,134,818	4,357,046	1,088,445
ការដឹកជញ្ជូន	1,227,566	300,800	569,425	142,250
ចំណាយជំនួយបច្ចេកទេស	852,506	208,896	129,215	32,280
ទឹកភ្លើង	215,656	52,844	121,855	30,441
ចំណាយផ្សេងៗ	458,164	112,268	196,197	49,013
ខាតពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	274,060	67,155	-	-
	14,881,466	3,646,524	7,265,860	1,815,104

ចំណាយជំនួយបច្ចេកទេស តំណាងឱ្យចំណាយលើប្រាក់បៀវត្សរបស់នាយកប្រតិបត្តិ និងនាយកផ្នែកបណ្តុះបណ្តាល និងទីផ្សារ ដែលត្រូវបានទូទាត់ដោយផ្ទាល់ពីម្ចាស់ហ៊ុន គឺ Concern Worldwide (Dublin) ។

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

25. ចលនាសាច់ប្រាក់សុទ្ធពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
ប្រាក់ចំណេញមុនដកពន្ធ	4,999,614	1,225,095	3,937,208	983,564
និយ័តកម្មលើៈ				
រំលោះ	884,205	216,664	481,426	120,266
សំវិធានធនសំរាប់ឥណទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ	804,452	197,121	217,976	54,453
ចំណេញលើការលក់អចលនទ្រព្យ និងទ្រព្យសំភារៈ	-	-	(7,742)	(1,934)
សំវិធានធនសំរាប់ប្រាក់សោធននិវត្តន៍	572,520	140,289	270,469	67,567
ប្រាក់ចំណេញប្រតិបត្តិការមុនការប្រែប្រួលនៃទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មប្រតិបត្តិការ	7,260,791	1,779,169	4,899,337	1,223,916
ការថយចុះ/(ការកើនឡើង) នៃៈ				
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តំកល់នៅធនាគារនានា	(4,183,025)	(1,025,000)	-	-
ប្រាក់បញ្ញើតាមច្បាប់	(1,196,017)	(293,069)	(12,000)	(2,998)
គណនីត្រូវទទួលពីម្ចាស់ហ៊ុន	-	-	23,581	5,891
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន	(53,999,815)	(13,232,005)	(20,401,025)	(5,096,434)
គណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ	(1,390,278)	(340,671)	(395,037)	(98,685)
ការកើនឡើង/(ការថយចុះ) នៃៈ				
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	113,216	27,742	344,931	86,168
គណនីត្រូវទូទាត់ទៅម្ចាស់ហ៊ុន	(152,949)	(37,478)	105,384	26,326
ទ្រព្យអកម្មផ្សេងៗ	2,673,109	655,013	483,727	120,841
សាច់ប្រាក់ប្រើក្នុងប្រតិបត្តិការ	(50,874,968)	(12,466,299)	(14,951,102)	(3,734,975)
ពន្ធបានបង់	(796,505)	(195,174)	(318,780)	(79,635)
សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើក្នុងសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ	(51,671,473)	(12,661,473)	(15,269,882)	(3,814,610)

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

26. សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	567,753	139,121	282,765	70,638
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តំកល់នៅ ធនាគារនានា	13,322,996	3,264,640	4,511,587	1,127,052
	13,890,749	3,403,761	4,794,352	1,197,690

27. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ

គោលការណ៍ណែនាំ និងគោលនយោបាយបានអនុម័តដោយក្រុមហ៊ុន ដើម្បីចាត់ចែងនូវហានិភ័យ ដែលកើតឡើងក្នុងសកម្មភាពអាជីវកម្ម មានដូចខាងក្រោម:

(ក) ហានិភ័យឥណទាន

ហានិភ័យឥណទាន គឺជាហានិភ័យនៃការខាតបង់ប្រាក់ចំណូលយ៉ាងច្រើន និងការខាតបង់លើប្រាក់ដើមក្នុងទំរង់នៃសវិធានធនជាក់លាក់ដែលជាលទ្ធផលនៃការមិនទូទាត់សងបំណុលរបស់អ្នកខ្ចី ឬដៃគូពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការផ្តល់ឥណទាននិងសកម្មភាពវិនិយោគ ។

ហានិភ័យចំបង ចំពោះហានិភ័យឥណទានកើតចេញតាមរយៈការផ្តល់ឥណទាន និងបុរេប្រទានដល់អតិថិជន ។ ចំនួនហានិភ័យឥណទាននេះ ត្រូវបានបង្ហាញជាតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្មនៅក្នុងតារាងតុល្យការ ។ សកម្មភាពឥណទានត្រូវបានណែនាំដោយគោលការណ៍ឥណទាន ដើម្បីអះអាងថា គោលបំណងក្នុងការឱ្យខ្ចីទាំងអស់ត្រូវបានទទួលជោគជ័យ ឧទាហរណ៍ អតិថិជនឥណទាន គឺមានលទ្ធភាព និងទ្រព្យសម្បត្តិសង ហើយហានិភ័យឥណទានត្រូវបានបែងចែកយ៉ាងល្អ ។ នីតិវិធីផ្តល់ឥណទានកត់ត្រាពីគោលការណ៍ឱ្យខ្ចី គោលការណ៍ដាក់ទ្រព្យបញ្ចាំ និងដំណើរការអនុម័តឥណទាន ដោយរួមបញ្ចូលទាំងប្រព័ន្ធចំណាត់ថ្នាក់ផ្ទៃក្នុងឥណទាន ដែលអនុលោមតាមតម្រូវការរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។

ក្រុមហ៊ុនកាន់កាប់ទ្រព្យបញ្ចាំ លើឥណទានផ្តល់អោយអតិថិជន តាមទំរង់ជាការប្រាក់លើទ្រព្យបញ្ចាំ អចលនទ្រព្យ និងអ្នកធានា ។ ការប៉ាន់តម្លៃទីផ្សារគឺផ្អែកលើតម្លៃទ្រព្យបញ្ចាំ នៅពេលដែលខ្ចី ហើយជាទូទៅមិនមានការកែប្រែឡើយ លើកលែងតែនៅពេលឥណទាននោះ ត្រូវបានគេវាយតំលៃថាជាប់សង្ស័យ ។

អង្គរ មីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ (កម្ពុជា) ខូ អិលធីឌី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

27. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)

(ខ) ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ

ការខាតបង់ពីហានិភ័យប្រតិបត្តិការ ដែលអាចកើតមានឡើងដោយសារតែកង្វះខាត ឬបរាជ័យនៃដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ ដោយសារតែមនុស្ស និងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុង ឬបណ្តាលមកពីកត្តាខាងក្រៅ ត្រូវបានចាត់ចែងតាមរយៈការបង្កើតនូវដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ ការត្រួតពិនិត្យ និងការរាយការណ៍ឱ្យបានត្រឹមត្រូវពីសកម្មភាពអាជីវកម្ម តាមរយៈអង្គភាពគ្រប់គ្រង និងគាំទ្រ ដែលឯករាជ្យពីអង្គភាពអាជីវកម្ម និងគណៈគ្រប់គ្រង ។

ការគ្រប់គ្រងលើហានិភ័យប្រតិបត្តិការ តំរូវឱ្យបង្កើតនូវរចនាសម្ព័ន្ធ តួនាទី និងវិធីសាស្រ្តនៃការគ្រប់គ្រងរបស់អង្គភាពឱ្យបានច្បាស់លាស់ ។ គោលការណ៍ និងវិធានការណ៍ត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងនីមួយៗ ត្រូវបានប្រតិបត្តិតាម ។ វិធានទាំងនេះ រួមមានការបង្កើតនូវការចុះហត្ថលេខារបស់អ្នកមានសិទ្ធិកំនត់ប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យយ៉ាងហ្មត់ចត់ ការរៀបចំនូវនីតិវិធី និងឯកសារសំអាង ។ ការបង្កើតទាំងនេះ ត្រូវត្រួតពិនិត្យឡើងវិញជាបន្តបន្ទាប់ ដើម្បីកំណត់នូវហានិភ័យប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ ។

(គ) ហានិភ័យទីផ្សារ

ហានិភ័យទីផ្សារ គឺជាហានិភ័យនៃការខាតបង់កើតពីការប្រែប្រួលមិនអំណោយផលនៅក្នុងកំរិតតម្លៃ ឬអត្រាទីផ្សារ ដែលមានសមាសធាតុសំខាន់ពីរគឺ ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេស និងហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ ។

ហានិភ័យទីផ្សារកើតចេញពីសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយការកំណត់នូវស្ថានភាពដោះដូរជាមួយនឹងតួនាទីពាណិជ្ជកម្មទីផ្សារ និងការកំណត់ហានិភ័យទីផ្សារទុកជាមុន ។

(i) ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេស

ក្រុមហ៊ុនអាចរងនូវហានិភ័យអត្រាប្តូរប្រាក់បរទេស ជាពិសេសប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក និងបាតថៃ ។ ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេសកើតឡើងមកពីប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មក្នុងពេលអនាគត ហើយត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្ម ។ គណៈគ្រប់គ្រង បានធ្វើប្រតិបត្តិការជាមួយធនាគារក្នុងស្រុក ដោយទទួលយកកម្ចីជាប្រាក់រៀល ដោយយកប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ជាប្រាក់ដុល្លាអាមេរិកធ្វើជារបស់បញ្ចាំសំរាប់ការការពារនូវការផ្លាស់ប្តូរនូវតម្លៃរូបិយប័ណ្ណបរទេស ដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាទូទៅសំរាប់ការការពារនូវការធ្លាក់ចុះនូវតំលៃរបស់រូបិយប័ណ្ណ។

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008

27. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)

(គ) ហានិភ័យទីផ្សារ (បន្ត)

(i) ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេស (បន្ត)

ចំនួនទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មសរុបតាមរូបិយប័ណ្ណ មានដូចខាងក្រោម:

	ប្រាក់រៀលខ្មែរ	—— (សមមូលជាប្រាក់រៀលខ្មែរ) ——			សរុប
		ដុល្លារអាមេរិក	ថៃបាត	អឺរ៉ូ	
ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008					
ទ្រព្យសកម្ម					
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	456,619	43,383	67,751	-	567,753
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តំកល់ នៅធនាគារនានា	5,157,620	11,492,482	855,919	-	17,506,021
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន	86,033,769	951,550	7,583,631	-	94,568,950
ប្រាក់បញ្ញើតាមច្បាប់	1,725,463	-	-	-	1,725,463
គណនីត្រូវទទួលផ្សេង ៗ	1,720,174	364,524	170,021	-	2,254,719
សរុបទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ	95,093,645	12,851,939	8,677,322	-	116,622,906
ទ្រព្យអកម្ម					
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	444,260	144,155	42,194	-	630,609
គណនីត្រូវទូទាត់ទៅម្ចាស់ហ៊ុន	-	155,082	-	-	155,082
ប្រាក់កម្ចី	38,302,216	21,462,875	11,562,702	-	71,327,793
ទ្រព្យអកម្មផ្សេងៗ	1,989,101	1,153,667	288,734	-	3,431,502
សំវិធានធនសំរាប់ពន្ធ លើប្រាក់ចំណេញ	1,066,524	-	-	-	1,066,524
សំវិធានធនសំរាប់ប្រាក់ សោធននិវត្តន៍	-	1,206,083	-	-	1,206,083
សរុបទ្រព្យអកម្មហិរញ្ញវត្ថុ	41,802,101	24,121,862	11,893,630	-	77,817,593
ស្ថានភាពទ្រព្យសកម្ម/ (ទ្រព្យអកម្ម) សុទ្ធ	53,291,544	(11,269,923)	(3,216,308)	-	38,805,313

27. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)

(គ) ហានិភ័យទីផ្សារ (បន្ត)

(i) ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេស (បន្ត)

	ប្រាក់រៀលខ្មែរ	—— (សមមូលជាប្រាក់រៀលខ្មែរ) ——			សរុប
		ដុល្លារអាមេរិក	ថៃបាត	អឺរ៉ូ	
ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2007					
សរុបទ្រព្យសកម្ម	38,628,132	924,299	8,009,395	-	47,561,826
សរុបទ្រព្យអកម្ម	18,690,449	11,582,053	4,336,312	-	34,608,814
ស្ថានភាពទ្រព្យសកម្ម/ (ទ្រព្យអកម្ម) សុទ្ធ	19,937,683	(10,657,754)	3,673,083	-	12,953,012

(ii) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់

ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ គឺសំដៅទៅលើការខាតបង់នូវប្រាក់ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ ដោយសារតែការប្រែប្រួល នៃកំរិតអត្រាការប្រាក់ និងការផ្លាស់ប្តូរនៅក្នុងសមាសភាពនៃទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្ម ។ ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ គឺមានទំនាក់ទំនងជាចំបងទៅលើឥណទាន និងបញ្ញើនៅតាមធនាគារ ។ ដោយសារការទិញឧបករណ៍ទាំងនោះ មានតំលៃខ្ពស់ជាងហានិភ័យនៃការផ្លាស់ប្តូរនូវតំលៃអត្រាការប្រាក់ ក្រុមហ៊ុនមិនបានប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ ការពារនូវហានិភ័យអត្រាការប្រាក់នេះទេ ។

តារាងខាងក្រោមនេះបង្ហាញនូវអត្រាការប្រាក់ប្រសិទ្ធិភាពនាថ្ងៃតុល្យការ និងកំឡុងពេលដែលមូលប័ត្រហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានកំណត់តម្លៃឡើងវិញ ឬដល់កាលកំណត់ណាមួយដែលកើតមុន ។

27. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)

(គ) ហានិភ័យទីផ្សារ (បន្ត)

(ii) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ (បន្ត)

2008	រហូតដល់ 1 ខែ ពាន់រៀល	1 - 3 ខែ ពាន់រៀល	3 - 12 ខែ ពាន់រៀល	1 - 5 ឆ្នាំ ពាន់រៀល	លើសពី 5 ឆ្នាំ ពាន់រៀល	ពុំមានការប្រាក់ ពាន់រៀល	សរុប ពាន់រៀល	ប្រសិទ្ធិភាពអត្រាការប្រាក់ %
ទ្រព្យសកម្ម								
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	-	-	-	-	-	567,753	567,753	-
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តំកល់នៅធនាគារនានា	11,678,042	-	1,224,300	4,183,025	-	420,654	17,506,021	1.92%
ប្រាក់បញ្ញើតាមច្បាប់	-	-	-	-	1,703,463	22,000	1,725,463	2.87%
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន								
- ឥណទានដំណើរការ	1,194,155	10,073,069	30,101,560	53,878,833	-	-	95,247,617	35.8%
- ឥណទានមិនដំណើរការ	-	-	-	-	-	344,022	344,022	
- សំវិធានធន	-	-	-	-	-	(1,022,689)	(1,022,689)	-
គណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	2,254,719	2,254,719	-
ពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្ម	-	-	-	-	-	335,516	335,516	-
សរុបទ្រព្យសកម្ម	12,872,197	10,073,069	31,325,860	58,061,858	1,703,463	2,921,975	116,958,422	
ទ្រព្យអកម្ម								
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	203,610	64,911	357,440	4,360	-	288	630,609	10.9%
គណនីត្រូវទូទាត់ទៅម្ចាស់ហ៊ុន	-	-	-	-	-	155,082	155,082	-
ប្រាក់កម្ចី	-	117,416	26,462,500	44,747,877	-	-	71,327,793	8.7%
ទ្រព្យអកម្មផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	3,431,502	3,431,502	-
សំវិធានធនសំរាប់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	-	-	-	-	-	1,066,524	1,066,524	-
សំវិធានធនសំរាប់ប្រាក់សោធននិវត្តន៍	-	-	-	-	-	1,206,083	1,206,083	-
សរុបទ្រព្យអកម្ម	203,610	182,327	26,819,940	44,752,237	-	5,859,479	77,817,593	
សរុបចន្លោះប្រែប្រួល	12,668,587	9,890,742	4,505,920	13,309,621	1,703,463	(2,937,504)	39,140,829	

27. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)

(គ) ហានិភ័យទីផ្សារ (បន្ត)

(ii) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ (បន្ត)

2007	រហូតដល់ 1 ខែ ពាន់រៀល	1 - 3 ខែ ពាន់រៀល	3 - 12 ខែ ពាន់រៀល	1 - 5 ឆ្នាំ ពាន់រៀល	លើសពី 5 ឆ្នាំ ពាន់រៀល	ពុំមានការប្រាក់ ពាន់រៀល	សរុប ពាន់រៀល	ប្រសិទ្ធិភាព អត្រាការប្រាក់ %
ទ្រព្យសកម្ម								
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	-	-	-	-	-	282,765	282,765	-
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តំកល់នៅធនាគារនានា	3,603,977	-	-	-	-	907,610	4,511,587	2.5%
ប្រាក់បញ្ញើតាមច្បាប់	-	-	-	-	507,446	22,000	529,446	2.7%
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន								
- ឥណទានដំណើរការ	1,054,880	7,405,307	27,035,362	6,275,532	-	-	41,771,081	36.3%
- ឥណទានមិនដំណើរការ	-	-	-	-	-	23,588	23,588	-
- សំវិធានធន	-	-	-	-	-	(421,082)	(421,082)	-
គណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	864,441	864,441	-
សរុបទ្រព្យសកម្ម	4,658,857	7,405,307	27,035,362	6,275,532	507,446	1,679,322	47,561,826	
ទ្រព្យអកម្ម								
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	287,368	18,924	162,469	48,632	-	-	517,393	9.9%
គណនីត្រូវទូទាត់ទៅម្ចាស់ហ៊ុន	-	-	-	-	-	308,031	308,031	-
ប្រាក់កម្ចី	40,625	38,396	1,048,261	7,483,070	23,228,725	-	31,839,077	1.2%
ទ្រព្យអកម្មផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	758,393	758,393	-
សំវិធានធនសំរាប់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	-	-	-	-	-	552,357	552,357	-
សំវិធានធនសំរាប់ប្រាក់សោធននិវត្តន៍	-	-	-	-	-	633,563	633,563	-
សរុបទ្រព្យអកម្ម	327,993	57,320	1,210,730	7,531,702	23,228,725	2,252,344	34,608,814	
សរុបចន្លោះប្រែប្រួល	4,330,864	7,347,987	25,824,632	(1,256,170)	(22,721,279)	(573,022)	12,953,012	

27. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)

(គ) ហានិភ័យទីផ្សារ (បន្ត)

(ii) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ (បន្ត)

ការវិភាគរំញោចតម្លៃទីផ្សារសំរាប់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអត្រាការប្រាក់ថេរ

ក្រុមហ៊ុន មិនបានកត់ត្រាបំណុលហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអត្រាការប្រាក់ថេរ តាមតម្លៃទីផ្សារដោយភាពលំអៀង ត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលនោះទេ ហើយក្រុមហ៊ុនក៏មិនមានឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ នាចុងការិយបរិច្ឆេទនោះដែរ ។ ដូច្នេះការផ្លាស់ប្តូរអត្រាការប្រាក់ នាចុងការិយបរិច្ឆេទពុំមានផលប៉ះពាល់ដល់ប្រាក់ចំណេញ ឬខាតនោះទេ ។

ការវិភាគរំញោចលើលំហូរសាច់ប្រាក់សំរាប់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអត្រាការប្រាក់អថេរ

ក្រុមហ៊ុនពុំមានឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអត្រាការប្រាក់អថេរជាសារវ័ន្តនោះទេ ។ ដូច្នេះការវិភាគរំញោចលើលំហូរសាច់ប្រាក់ សំរាប់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអត្រាការប្រាក់អថេរ មិនត្រូវបានបង្ហាញឡើយ ។

(ឃ) ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល ទាក់ទងនឹងលទ្ធភាពរក្សាសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបំពេញការសន្យា និងកាតព្វកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុនៅពេលដែលដល់កាលកំណត់សងនូវតម្លៃសមហេតុផលមួយ ។

បន្ថែមពីលើការអនុវត្តយ៉ាងពេញលេញតាមតម្រូវការនៃសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល អ្នកគ្រប់គ្រងក្រុមហ៊ុនបានត្រួតពិនិត្យយ៉ាងហ្មត់ចត់ទៅលើចលនាសាច់ប្រាក់ចូល និងចលនាសាច់ប្រាក់ចេញ ហើយនិងភាពចន្លោះនៃអាយុកាលតាមរយៈរបាយការណ៍តាមពេលកំណត់ ។ ការប្រែប្រួលនៃឥណទាន និងប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យតាមដាន ហើយតម្រូវការសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល ត្រូវបានធ្វើការកែតម្រូវដើម្បីកំណត់ឱ្យច្បាស់នូវទ្រព្យសកម្មជាសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបំពេញការសន្យា និងកាតព្វកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុ និងនៅពេលដែលដល់កំណត់សង ។

តារាងខាងក្រោមនេះ ផ្តល់ជូននូវការវិភាគមួយនៅលើទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុនទាក់ទងនឹងការបែងចែកកាលកំណត់ ដោយផ្អែកលើរយៈពេលនៅសល់ទៅនឹងការបង់សង ។

27. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)

(ឃ) ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល (បន្ត)

2008	រហូតដល់ 1 ខែ ពាន់រៀល	1 - 3 ខែ ពាន់រៀល	3 - 12 ខែ ពាន់រៀល	1 - 5 ឆ្នាំ ពាន់រៀល	លើសពី 5 ឆ្នាំ ពាន់រៀល	មិនកំណត់ ពាន់រៀល	សរុប ពាន់រៀល
ទ្រព្យសកម្ម							
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	567,753	-	-	-	-	-	567,753
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តំកល់នៅធនាគារនានា	12,098,696	-	1,224,300	4,183,025	-	-	17,506,021
ប្រាក់បញ្ញើតាមច្បាប់	-	-	-	-	-	1,725,463	1,725,463
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន							
- ឥណទានដំណើរការ	1,194,155	10,073,069	30,101,560	53,878,833	-	-	95,247,617
- ឥណទានមិនដំណើរការ	-	-	-	-	-	344,022	344,022
- សំវិធានធន	-	-	-	-	-	(1,022,689)	(1,022,689)
គណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ	1,715,404	83,130	111,804	292,768	-	51,613	2,254,719
ពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្ម	-	-	-	-	-	335,516	335,516
សរុបទ្រព្យសកម្ម	15,576,008	10,156,199	31,437,664	58,354,626	-	1,433,925	116,958,422
ទ្រព្យអកម្ម							
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	203,898	64,911	357,440	4,360	-	-	630,609
គណនីត្រូវទូទាត់ទៅម្ចាស់ហ៊ុន	-	155,082	-	-	-	-	155,082
ប្រាក់កម្ចី	-	117,416	26,462,500	44,747,877	-	-	71,327,793
ទ្រព្យអកម្មផ្សេងៗ	664,550	1,573,637	1,193,315	-	-	-	3,431,502
សំវិធានធនសំរាប់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	34,363	1,032,161	-	-	-	-	1,066,524
សំវិធានធនសំរាប់ប្រាក់សោធននិវត្តន៍	-	-	-	-	-	1,206,083	1,206,083
សរុបទ្រព្យអកម្ម	902,811	2,943,207	28,013,255	44,752,237	-	1,206,083	77,817,593
សរុបចន្លោះប្រែប្រួល	14,673,197	7,212,992	3,424,409	13,602,389	-	227,842	39,140,829

27. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)

(ឃ) ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល(បន្ត)

2007	រហូតដល់ 1 ខែ ពាន់រៀល	1 - 3 ខែ ពាន់រៀល	3 - 12 ខែ ពាន់រៀល	1 - 5 ឆ្នាំ ពាន់រៀល	លើសពី 5 ឆ្នាំ ពាន់រៀល	មិនកំណត់ ពាន់រៀល	សរុប ពាន់រៀល
ទ្រព្យសកម្ម							
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	282,765	-	-	-	-	-	282,765
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តំកល់នៅធនាគារនានា	4,511,587	-	-	-	-	-	4,511,587
ប្រាក់បញ្ញើតាមច្បាប់	-	-	-	-	-	529,446	529,446
ឥណទានផ្តល់ដល់អតិថិជន							
- ឥណទានដំណើរការ	1,054,880	7,405,307	27,035,362	6,275,532	-	-	41,771,081
- ឥណទានមិនដំណើរការ	-	-	-	-	-	23,588	23,588
- សំវិធានធន	-	-	-	-	-	(421,082)	(421,082)
គណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ	432,221	259,332	172,888	-	-	-	864,441
សរុបទ្រព្យសកម្ម	6,281,453	7,664,639	27,208,250	6,275,532	-	131,952	47,561,826
ទ្រព្យអកម្ម							
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	287,368	18,924	162,469	48,632	-	-	517,393
គណនីត្រូវទូទាត់ទៅម្ចាស់ហ៊ុន	-	-	-	-	-	308,031	308,031
ប្រាក់កម្ចី	40,625	38,396	1,048,261	7,483,070	23,228,725	-	31,839,077
ទ្រព្យអកម្មផ្សេងៗ	202,507	202,204	162,655	-	-	191,027	758,393
សំវិធានធនសំរាប់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	12,873	539,484	-	-	-	-	552,357
សំវិធានធនសំរាប់ប្រាក់សោធននិវត្តន៍	-	-	-	-	-	633,563	633,563
សរុបទ្រព្យអកម្ម	543,373	799,008	1,373,385	7,531,702	23,228,725	1,132,621	34,608,814
សរុបចន្លោះប្រែប្រួល	5,738,080	6,865,631	25,834,865	(1,256,170)	(23,228,725)	(1,000,669)	12,953,012

27. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)

(ង) ការគ្រប់គ្រងដើមទុន

(i) បញ្ញត្តិដើមទុន

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ក្នុងនាមជាអាជ្ញាធរ បានបង្កើត និងត្រួតពិនិត្យនូវបទបញ្ញត្តិនានា និងតំរូវការដើមទុនរបស់ក្រុមហ៊ុនជារួម ។

គោលនយោបាយរបស់ក្រុមហ៊ុន គឺធានាឱ្យបាននូវមូលដ្ឋានដើមទុនរឹងមាំ ដើម្បីរក្សានូវទំនុកចិត្តទីផ្សារ និងដើម្បីធានាស្ថេរភាពនៃការអភិវឌ្ឍន៍យូរអង្វែងរបស់អាជីវកម្ម ។ ផលប៉ះពាល់ទៅលើកម្រិតដើមទុនលើភាគលាភម្ចាស់ហ៊ុន ក៏ត្រូវបានទទួលស្គាល់ ហើយធនាគារបានទទួលស្គាល់នូវតម្រូវការ ដើម្បីធានាឱ្យបាននូវតុល្យភាពរវាងភាគលាភខ្ពស់ ដែលអាចនឹងកើតមានឡើងជាមួយនឹងប្រាក់បំរុងក៏រិតខ្ពស់ អត្ថប្រយោជន៍ និងការធានាដែលផ្តល់ដោយស្ថានភាព ដើមទុនល្អ ។

ក្រុមហ៊ុន បានអនុលោមទៅតាមតំរូវការដើមទុនដែលបានកំណត់ដោយច្បាប់នៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទ ។

(ii) ការបែងចែកដើមទុន

ការបែងចែកដើមទុនរវាងប្រតិបត្តិការ និងសកម្មភាពជាក់លាក់ គឺត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយកម្រិតភាគលាភដែលទទួលបានពីការបែងចែកនោះ ។ ដើមទុនដែលបានបែងចែកទៅតាមប្រតិបត្តិការ ឬសកម្មភាពនីមួយៗត្រូវផ្អែកទៅតាមដើមទុនដែលកំណត់ដោយច្បាប់ ។

28. ទាយជ្ជទាន និងយថាភាព

(ក) ទាយជ្ជទាន

ក្រុមហ៊ុនមានទាយជ្ជទានលើការជួលការិយាល័យដែលបានចុះបញ្ជីនៅក្រុងភ្នំពេញ និងតាមបណ្តាសាខានានាដែលរួមមាននៅ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ខេត្តបាត់ដំបង ខេត្តកំពង់ចាម ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ខេត្តកំពង់ធំ ខេត្តពោធិ៍សាត់ ខេត្តសៀមរាប ខេត្តឧត្តរមានជ័យ ខេត្តព្រៃវែង ខេត្តស្វាយរៀង ខេត្តកណ្តាល ខេត្តតាកែវ ខេត្តក្រចេះ ខេត្តព្រះវិហារ ខេត្តកំពត ខេត្តព្រះសីហនុ ខេត្តស្ទឹងត្រែង ខេត្តរតនគីរី និងខេត្តមណ្ឌលគីរី ។ ទាយជ្ជទានក្នុងការជួលសរុបគិតត្រឹមថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ មានដូចខាងក្រោម:

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ	102,214	25,046	29,724	7,425
2 ទៅ 3 ឆ្នាំ	36,113	8,849	51,443	12,851
	138,327	33,895	81,167	20,276

28. ឧបសម្ព័ន្ធ និងយថាភាព (បន្ត)

(ខ) យថាភាពនៃពន្ធ

ប្រព័ន្ធពន្ធដារនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានលក្ខណៈថ្មី ហើយពន្ធទាំងនេះតែងតែមានការផ្លាស់ប្តូរជាញឹកញាប់ មានភាពមិនច្បាស់លាស់ ភាពផ្ទុយគ្នា ហើយស្ថិតនៅក្រោមការបកស្រាយបំភ្លឺ ដែលកើតមានឡើងនូវភាពខុសគ្នាក្នុងចំណោមអាជ្ញាធរពន្ធដារ និងយុត្តាធិការ ។ ពន្ធត្រូវបានស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យ និងតាមដានអង្កេតដោយក្រុមអាជ្ញាធរជាច្រើនដែលផ្តល់លទ្ធភាពតាមច្បាប់ក្នុងការដាក់ពិន័យ ដាក់ទណ្ឌកម្ម និងបង់ការប្រាក់ ។

បញ្ហាទាំងនេះ អាចនឹងបង្កើតឱ្យមានហានិភ័យពន្ធបន្ថែមនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ធំជាងនៅប្រទេសដទៃទៀត ។ គណៈគ្រប់គ្រងជឿជាក់ថា ការធ្វើសវិធានធន មានលក្ខណៈសមរម្យគ្រប់គ្រាន់ដោយផ្អែកទៅលើការបកស្រាយនៃនិតិកម្មពន្ធ ។ ផ្ទុយមកវិញ អជ្ញាធរជាប់ពាក់ព័ន្ធអាចនឹងផ្អែកលើការបកស្រាយផ្សេង និងអាចមានផលប៉ះពាល់ធំដុំផងដែរ ។

29. សមតុល្យ និងប្រតិបត្តិការជាមួយនឹងសម្ព័ន្ធញាតិ

ប្រតិបត្តិការសំខាន់ៗជាមួយនឹងសម្ព័ន្ធញាតិក្នុងការិយបរិច្ឆេទមានដូចខាងក្រោម:

	2008		2007	
	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក
ជាមួយនឹងម្ចាស់ហ៊ុន				
ប្រាក់កម្ចី	-	-	23,228,725	5,802,829
ចំណាយជំនួយបច្ចេកទេស	155,082	38,001	129,215	32,280
ការបង្វែរឥណទាន និង ការប្រាក់ត្រូវបង់ ទៅជាដើមទុន	23,920,325	5,861,388	-	-

30. តម្លៃទីផ្សារនៃទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មហិរញ្ញវត្ថុ

តម្លៃទីផ្សារនៃទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មហិរញ្ញវត្ថុនៅលើតារាងតុល្យការមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃយោង នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2008 ។